DIARANZON 28 MAART 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | @ noticia@diario.aw | www.diario.aw | 1,50 FLORIN

INFRASTRUCTURA

Marisol tocante procedura di otorgamento di tereno...

Minister Chris Romero interesa den proyecto di aquaponics y hydroponics

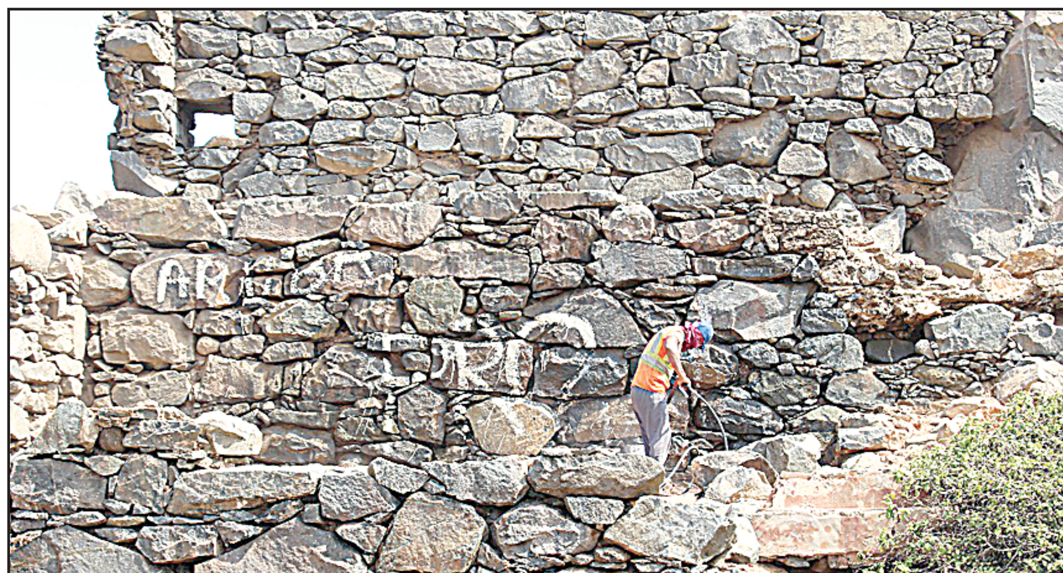


- **E ministro tabata masha interesa y a haya splicacion completo**
- **E proyecto ta den colaboracion entre Santa Rosa y TNO...** ***pagina 14***

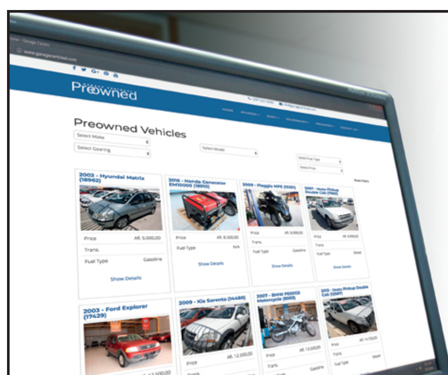
Dr. Falconi ta opina cu ;

Un referendum lo tin di dicidi pa acepta Cannabis of no

Ruina na Bushiribana susha atrobe pa vandalistanan



ORANJESTAD(AAN)--Personal di DOW a bay den accion mesora ayera ora a mira e publicacion encuanto Bushiribana. Atrobe vandalistanan a susha e lugar turistico. E biaha aki no a usa verf di bleki di spuit sino verf di zeta y susha paden y pafo di e ruina y ademas riba baranca. Cantidad di turista cu a bin pa bishita e lugar no por a yega cerca debi na e trabao di limpieza y a keda desapunta. Riba **pagina 5** relato y mas foto di e caso aki.



Bo kier mira nos variacion di auto segunda mano?

www.garagecentraal.com



OFERTA VALIDO TE CU 30 di Juni



Scoge bo cas cu confianza cu e RBC© mortgage affordability calculator

RBC lo ilumina e caminda pa bo yega na bo propio cas

Compra di un cas por ta excitante y alabes un proyecto grandi. Calcula cuanto bo por "afford" contestando algun pregunta simpel. Y despues bishita nos representantenan na un di nos filialnan y ricibi conseho profesional y interes faborabel.

Start your journey at **rbc.com/househunt**

Oferta valido cuminsando for di 20 di Februari te cu 30 di Juni 2018. Oferta ta suheto na criterianan general di financiamento. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Gobierno riba e bon rumbo pa duna ciudadanonan prioridad pa haya tereno

ORANJESTAD (AAN): E asunto di tereno disponible na pueblo, ta sigui di ta un topico interesante.

Enberdad na 2001-2002, cu cambio di gobierno e tempo ey, mescos cu aworaki, no tin no tin consistencia riba e maneho den gobierno. E problema di otorgamento di tereno ta grandi, e lista ta hopi grandi siendo cu e hende no sa ki dia nan lo haya nan tereno en caso nan lo por a haya. Sr. Errol Shak Sjie, di Management Team di DIP ta amplia mas.

A base di esaki a bin un maneho nobo, mas streng y tambe a inventarisa e terenonan tambe cuanto tereno lo por worde duna pa aña. Hunto cu esey, a haci posibel cu por yega na alcansa un parti grandi den e retraso cu tin di e tempo ey. Awor cu e gobierno anterior atrobe lo tabata tin un revision recientemente , caminda cu Team di DIP a ripara un situacion atrobe unda no tin maneho, ni claridad y e proceso di otorgamento di terenonan tambe a stanca, siendo 400 pa 600 tereno pa aña. E cifranan di ultimo añanan, a duna entre 120 cu 190 tereno pa aña. Esaki kiermen un caida den e otorgamento di tereno pa construccionnan di cas, segun Sr. Errol Sjak.

Actualmente hunto cu e actual Minister di Infrastructura, Sr. Otmar Oduber a inicia e proceso atrobe, pa motibo cu un gobierno mester ta integro y transparente mester fiha un maneho pa haci posibel pa sa kico ta e proceso y duna e informacion pa tur hende por haya sa kico ta sosodiendo.

E maneho nobo a worde publica riba e website y ta trahando conforme cu e maneho y e criterionan, unda a inventariza e peticion y terenonan, pa e otorgamento por tuma luga den un forma sistematico y tambe consecuentemente por saca mas cantidad di terenonan anualmente y duna un solucion definitivo riba e tema aki.

Ainda lo tin un calculacion di mas o menos 12 mil solici-



tud habri cu peticion di tereno y esaki lo ta den estudio. Ariba esaki tin un discusion habri tambe rond di e Ministernan unda lo worde fiha e tamaño di e terenonan cu lo bay otorga y e punto aki tambe lo ta cera den e criterionan nobo. Antes pa a haya un tereno, bo mester a construi un 20% pero cu awor aki esun cu lo haya e tereno ta obliga di construi de un 30% di tereno cu lo worde otorga y door di e demanda lo bay proyecta terenonan cu tamaño mas chikito, match e tereno cu e grandura di e cas pa asina por cumpli den miho manera cu e demanda. Fuera di esey, lo stimula construccion na halto, tanto den forma individual pero tambe den forma di proyectonan den formanan halto.

Tin diferente sistema pa cubri e demanda, no solamente pa otorga tereno pero tambe pa cumpli y coopera cu FCCA, fondonan di pension y intencion ta pa lanta fundacionnan pa haya cas affordable, segun Sr. Errol Shak Sjie, di e Management Team di DIP.

haya e
smartphone
mas nobo cu Aruba su LTE
miho speed, miho video

Samsung Galaxy S8
~~Afl. 1959~~
Afl. 729

haya un Samsung gratis
cu e start plan
contract di 1 aña

Samsung Galaxy J2
~~Afl. 205~~
Afl. 99

Samsung Galaxy J7
~~Afl. 349~~
free


Bishita un tienda di
Digicel pa haya di bo.
Digicel
Condicionnan aplicabel.

Dr. Falconi ta opina cu un referendum lo tin di dicidi pa acepta Cannabis of no

ORANJESTAD (AAN): Ultimo dianan e tema di legalisacion di Cannabis ta lanta cabes atrobe. E discusion ta cu si mester legalisa e uzo di cannabis recreacional? Of acaso ta legalisa e uso di cannabis medicinal?

Dr. Jaime Falconi ta duna su punto di bista ariba esaki, caminda e ta di opinion cu e prome cu tuma cualkier decision, lo mester bay un referendum consultativo riba e tema aki.

E problema di uso di cannabis a bira asina controversial rond mundo, cu no por bay cuminsa cu'n comision cu ta bin cu cierto conseho, pero lo mester bay na un referendum, si gobierno kier bay permiti pa marihuana medicinal worde introduci. Pero Dr. Falconi ta di opinion, y esaki tin di haber cu control, cu si bay introduci marihuana medicinal, awel no mucho leu di dje lo bo bay haya e uso recreacional.

E ta bay ta dificil pa dividi nan dos, pasobra cu unavez e ta riba mercado, con un funcionario of hende por sa ken ta usando e como "medicinal" of no? Y na Aruba, control no ta e punto fuerte.

Hopi biaha tin escasez di control drechi, pa cual e problemanan ta escala. E comision simplemente mester bin cu e pregunta si e CBD oil mester worde introduci of no, pero bin cu e pregunta si nos ta di acuerdo cu e uso di marihuana na Aruba, mester worde permiti pa ley, of no.



Tin diferencia cu na Hulanda, bo ta hay'e na counter, pero aki na Aruba, e CBD oil ta bende clandestinamente. Ta bin e ora e pregunta con e uso aki ta?

Dr. Falconi a splica cu esey ta e pregunta cun'e y cu ciencia medico ta bezig cun'e. Riba caya ta haya hopi hende cu tin hopi experiencia y nan lo duna of splica cu pa cierto tipo di malesa, ta use di tal forma. Pero hopi biaha, nan ta cauteloso, y cu nan mes no sa kico ta bon y kico ta necesario of no.

Un hende cu tin hopi dolor, e dolor ocasiona door di nervio, ta un dolor intenso cu ta sumamente pisa y por ripara cu e personanan aki tin e inclinacion pa usa mas remedi cu docter ta prescribi. Den caso di hendenan asina, nan lo bay aumenta e uzo di CBD oil y hustamente esey ta, pa dr. Falconi, como medico, ta e parti mas importante, pa sa ki tipo di azeta nan ta bezig ta bendiendo.

Na Denver, Colorado e estudio ta hopi leu. Nan por baha e cantidad di THT y aumenta CBD (oil) di tal forma, cu na e momento ey e efectonan di e CBD ta mucho mas pisa.

Pero ta bin e pregunta ta con hopi nan ta dun'e den caso di epilepsia maligno, cu remedinan convencional no ta yuda suficiente. Na e momento ey, nan ta dunando e dosering mas halto, pa purba di determina ki ora ta yega e punto na unda cu ta suficiente pa reduci e atake di epilepsia, pero esey ta conta pa tur remedi.

Ora cu un remedi nobo bin, esaki mester pasa diferente fase, cu ta test cu ser humano, con hopi ta net suficiente pa bo por combati e malesa of e keho cu e persona ey tin. Esey ta conta pa tur remedi y esey ta tur loke un dokter y tur hende cu ta atende cun'e, mester logra di haya sa. Con hopi y pa ki tipo di malesa, segun dr. Jaime Falconi.

Parlamentario Richard Arends ta mira con lo duna pensionado 100 Florin extra pero medida lo ranca 192 Florin bek

ORANJESTAD (AAN): Si mira bon den e caso aki, e compensacion pa e pensionadonan, ta casi nulo.

Un gobierno cu durante di campaña electoral a boga pa transparencia ta pone e aumento di entrada di un pensionado cu ta gana 2500 Florin door di reduccion di prima di AZV pa pensionadonan. Ya cu nan tin cu paga 100 Florin menos na prima di AZV, nan entrada ta subi cu 100 Florin. Lo tabata hopi mas transparente si gobierno a pone tambe cuanto e pensionado ta bay atras cu introduccion di BBO awo caminda nos a haci e calculo cu ta mustra cu na momento un pensionado cu un entrada di 2500 Florin ta bay un rato dilanti cu 100 Florin, pero na mes momento e ta bay atras cu 192 Florin door di aumento di BBO y BAZV den e caso di un producto cu ta pasa den tres 'schakel'. Esey nos ta wak tambe cu pensionadonan cu tin un solo entrada, un solo uitkering di AOV cu ta alrededor di 1110 Florin, nan ta bay dilanti cu 44 Florin door di reduccion di prima di AZV, pero nan ta bay atras cu 83 Florin na momento cu nan bay haci nan compra y e productonan cu nan ta bay cumpra, ta pasa den tres schakel y nan



ta bin haya e efecto acumulativo di e BBO. E efecto inflatorio aki ta inevitabel, prijsnan ta bay aumenta automaticamente. Nos a mira esey tambe na 2007, unda cu no tin un control di prijs mas amplio cu canasta basico y poder di compra ta bay atras. Algo cu gobierno no a reacciona ainda riba dje, ta e hecho cu e medidanan aki ta afecta directamente e comerciente chikito. E ta afecta directamente e detayista, pa motibo cu e consumidor ta bay busca pa evita di cumpra su productonan cu menos schakel posibel, of pa bay cumpra mas den exterior, of e ta un estimulo pa bay cumpra directamente cerca e importador. E decision di bin cu entradanan adicional di e manera aki ta di lamenta, no solamente pa e consumidor, pero tambe pa e comerciante chikito y economia en general como cu e ta aumenta e gastonan di haci negoshi na Aruba" Parlamentario Richard Arends a splica.

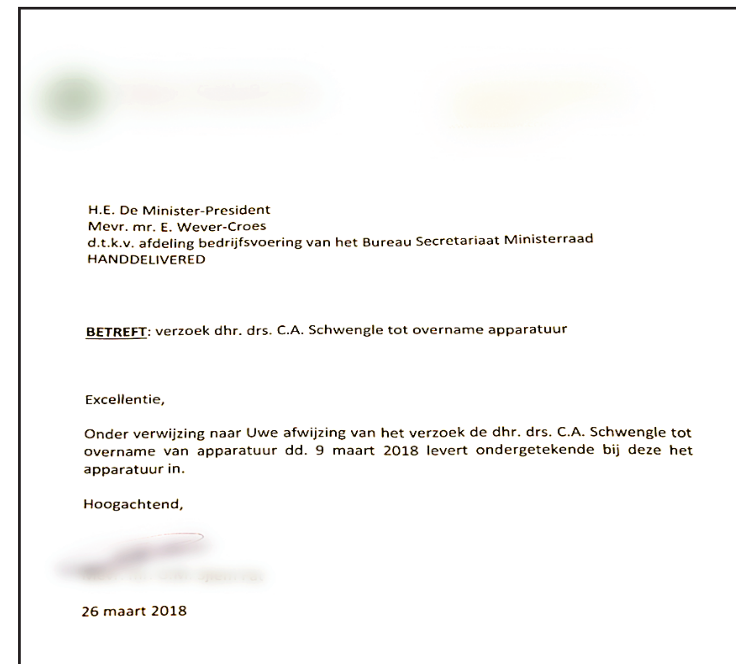
Gobierno a haya bek su articulonan for di ex-Ministro Schwengle

ORANJESTAD (AAN): Integridad y bon gobernacion ta un prioridad grandi pa Gobierno di Gabinete Wever-Croes. Y esaki ta conta pa tur cu ta of tabata den posicionnan clave den gobernacion.

Cuatro luna pasa cu Gabinete Wever-Croes a haya e mando pa goberna nos pais den un coalicion, a encontra un traspaso caotico di e gobierno anterior di AVP. Mesora a constata cu falta hopi ekipo entre otro customized Imac, customized computers, laptop, Ipad, y camaranan. Esakinan ta ekiponan caro y cu ta worde uza pa conferencia di prensa.

Algun di e ekiponan aki a worde entrega back na Gobierno y ainda falta varios articulonan cu ainda mester worde encontra of entrega.

Recientemente, via su abogado, Ex-Minister Alex Schwengle a entrega su computernan y telefon cellular na Bestuurskantoor. No ta conoci e motibo pa cua e exmandatario a dicidi di keda cu e articulonan aki cu no ta di su pertenencia, sinembargo e hecho cu el a bin dilanti y entrega esakinan por sirbi como un ehempel pa si acaso tin otro mandatarionan di e



H.E. De Minister-President
Mevr. mr. E. Wever-Croes
d.t.k.v. afdeling bedrijfsvoering van het Bureau Secretariaat Ministerraad
HANDDELIVERED

BETREFT: verzoek dhr. drs. C.A. Schwengle tot overname apparatuur

Excellentie,

Onder verwijzing naar Uwe afwijzing van het verzoek de dhr. drs. C.A. Schwengle tot overname van apparatuur dd. 9 maart 2018 levert ondergetekende bij deze het apparatuur in.

Hoogachtend,

26 maart 2018



Gabinete di AVP cu tambe tin pertenencianan di Gobierno ainda den nan poder, nan tambe por entrega esakinan.

Gabinete Wever-Croes ta un Gobierno serio y esaki lo worde sinti den tur maneho di e Gobierno aki. Y tur ekipo cu tin y cu lo worde cumpra ta worde registra debidamente. Bon gobernacion ta cuminsa cu orden y respet.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Bo tabata sa cu tabata tin un ciudad cu 4,000,000 di tempel? Si! Cuatro miyo di tempel! Ta trata di un area di apenas 60 milla cuadra rond di pagan, Burma. Durante 255 aña (entre aña 1044 y 1299), e tabata e sitio di construccion di 4 miyon di tempel. E ruinanan di 5 mil tempel y pagoda ainda ta visible!

Hopi siglo prome cu cocaina a bira conoci den mundo Occidental, e Incanan tabata mastike. Ta trata di e foyonan di e planta di coca (Erythroxylon coca). Originalmente reserva pa e Reynan y noblenan mas prominente, e custumbra a sprey pa e hendenan comun despues di e conquista Spaño. Mastica e foyonan ta aplaca hamber, e ta aumenta stamina, y ta contraresta e efectonan di exercion y cansancio na momento di subi lugarnan eleva manera ceronan na pia. E indiannan di e cordillera di los Andes te awe ta mastica e foyonan di coca.

Ulysses S. Grant: "Ningun Consideracion personal mester interpone den e realizacion di un deber publico".

Liechtenstein tin un ejercito di wax cu ta consisti di un solo soldat. E ejercito di Liechtenstein a ser reduci na aña 1867 te un solo soldat, Andreas Kieber, kende a sirbi te su morto na edad di 95 aña, y un estatua di wax di kieber awor ta para guardia na e Castillo Vaduz.

Bathsheba tabata e esposa Biblico di Uriah, e Hitito. E tabata e segundo esposa di Rey David y mama di Rey Salomon. Den e pelicula "David and Bathsheba" (1952) el a ser interpreta pa Susan Hayward y den "The Story of David" (1976, traha pa Television) el a ser interpreta pa Jane Seymour.

Den e Imperio Inca, sacerdotenan tabata traha como docter y como cirujano y aparentemente tabata den capacidad pa ehecuta operacionnan complica. e restonan di algun calavera Inca, por ehemplo, ta mustra cu e sacerdotenan tabata sa con haci e operacion conoci awe como "trepanacion" (habriendo un buraco den e hueso di cabez). No ta conoci si e operacion tabata se haci pa alivia presion causa pa lesion of pa los e spiritonan malo, pero ta hopi posible cu coca tabata ser usa como anestetico.

Anonimo: Si bo kier forma patria, bo mester caba cu e demagogonan.

Bo tabata sa cu tabata tin un emperador cu a traha como waiter? Ta trata di e Emperador Jaffar Khan, di Persia. Durante 10 aña (di 1182 pa 1192), pa demostra cu e tabata tin berguenza cu su tata tabata un trahador humilde, personalmente e tabata sirbi cada cuminda ki ora cu su tata tabata huesped na un di su banquetenan. (1182-1192).

"Beatnik" ta un palabra usa pa prome biaha pa Herb Caen, un periodista na San Francisco, na aña 1957 ora cu el a usa e palabra ey pa describi un grupo di artista y filosofo inconvencional.

Bo tabata sa cu e grupo di musica moderno "Bee Gees" ta un grupo di e musica rock compuesto di puro ruman? Ta trata di Maurice, Barry y Robin Gibb. Nan ruman mas hoben, Andy Gibb, ta graba como artista di "solo"

E.R Lefebre Laboulaye: "Esun cu no ta desea nada semper lo ta libre".

Servicio di Ambulans ta cla pa e fin di siman aki



ORANJESTAD (AAN): Manera tur aña Ambulance lo ta prepara caba pa e weekend di Semana Santa 2018 pa duna servicio di emergencia si esaki lo ta necesario, operando for di nan 3 postnan di asistencia na Wayaca, ImSan y Post di Schotlandstraat.

Liberato Hoek, hefe di Servicio di Ambulance ta informa. Temporada aki lo ta hopi druk y vooral riba e accidentenan di transito. Sr. Hoek ta trece recomendacionnan manera: bisti bo seatbelt, pone muchanan den nan seatbelt, si bo ta bay bebe zorg pa tin un hende pa bebe pabo.

Den e weekend festivo aki hopi hende lo core auto bou influencia di alcohol siendo cu nan no ta consciente cu nan ta reacciona mas slow cu normal y esaki lo por ta e causa mas comun den accidente.

Otro casonan di emergencia cu por a presenta ta cu hende ta bira malo den e campamento pa algo cu a come of cu no ta come di e forma adecuado, of si lo ta un persona cu malesa cronico y no ta bebe su remedi na tempo. Tambe esun cu no ta bebe suficiente awa of likido y esunnan cu no ta proteha di solo cu sunblock, anto e ora nan tambe lo por ta den risico.

Departamento di Ambulance lo haci uzo di prensa y rednan social pa trece nan recomendacionnan dilanti. E publico por tin acceso na tur e informacionnan aki, via radio of Cruz Cora.

Den caso di e trafico cera banda di Super food e aña aki esaki ta representa un challenge pa e operadornan di ambulance, siendo cu normalmente trafico na eagle beach ta pega y awor aki lo bin pio cu e otro accesonan cera.

Sr. Liberato Hoek ta pidi tambe na tur e automobilistanan pa purba di duna espacio ora cu ta tende sirena, wak den spiel for di unda e ambulance ta bin. Purba mas cu por pa duna espacio na ambulancenan ariba caminda.

Por ultimo, Sr. Liberato Hoek, di Servicio di Ambulance a enfatiza cu nan lo no tin post banda di e campamentonan, ya cu esaki no ta nan costumber. Si nan lo tey na nan tres postnan manera a menciona caba, caminda nan lo tin tres unidad disponibel 24/7

Easter Breakfast Buffet
La Cabana Beach Resort and Casino

START EASTER SUNDAY
WITH A DELICIOUS
BREAKFAST BUFFET
AT THE ISLANDER GRILL
RESTAURANT.
ADDITIONALLY WE WILL
HAVE SEAFOOD CHOWDER
WITH FUNCHI ON
THE BUFFET

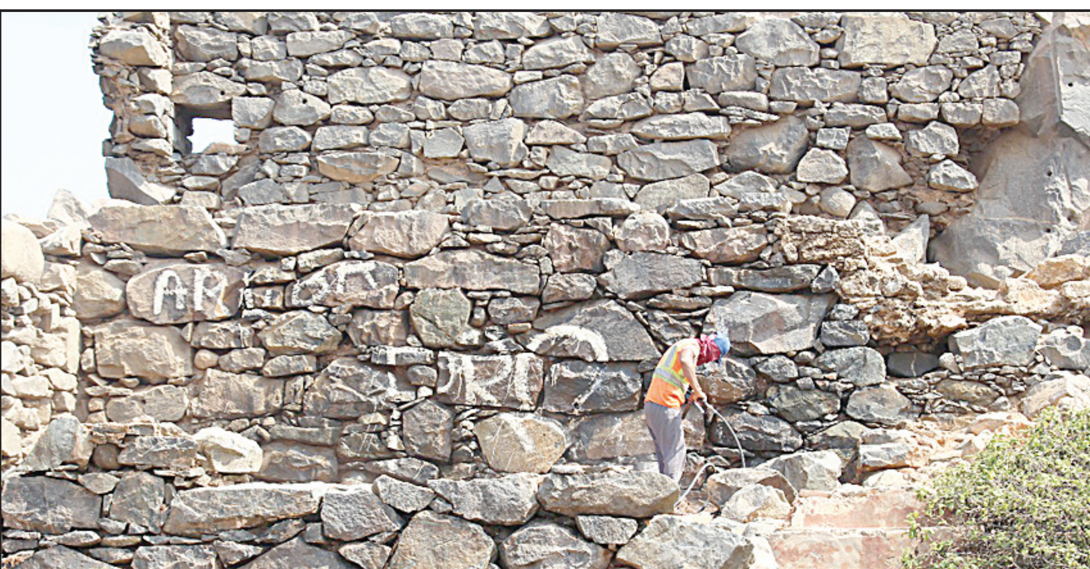
FROM: 7:00AM—11:00AM

PRICE:$17.00 PER PERSON
+ 3.5% LOCAL TAX

KIDS UNDER 12 YEARS
WILL PAY HALF PRICE



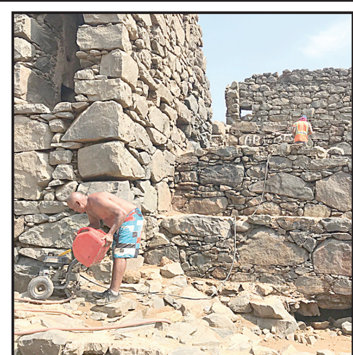
DOW a haci limpieza mesora na Bushiribana







ORANJESTAD(AAN): ---E personal di DOW a bay den accion mesora diamars ora cu a mira e publicacion di Bushiribana. Atrobe vandalistanan a susha e lugar turistico.E cantidad di mensahenan menos bunita a wordo atendi mesora. E biaha aki a usa verf di azeta pa asina scirbi e mensahenan paden den e ruinanan y pafo tambe riba baranca entre otro. A pone un team cu truck di awa, pomp cu pressure washer y tambe quimico pa asina kita e verf. Esaki no ta prome biaha. Hopi di e otro biahanan a usa spuit bus. E biaha aki a usa verf di azeta cu a tuma mas tempo pa wordo kita cu presion. Turistanan cu tabata yega na Bushiribana no por a drenta. Kier a tene nan leu di e quimico y presion di awa cu tabata wordo usa. Despues di eynan a keda di bay tambe na San Nicolas pasobra parce na Sero Colorado direccion Baby Beach tambe a pone mensahenan similar varios caminda.



Easter BINGO SEAPORT Casino

SUNDAY APRIL 1 & MONDAY APRIL 2
STARTING AT 1PM - BINGO PACKAGE AWG 36
(includes 1 Bingo for Sunday and 1 for Monday)
LOCATION: Seaport Casino

PROGRESSIVE ABOVE 91K IF NOT WON.

SUNDAY	
GAME 1	AWG 300
GAME 2	AWG 300
GAME 3	AWG 300
GAME 4	AWG 300
GAME 5	AWG 500
GAME 6	AWG 500
GAME 7	AWG 1000
GAME 8	PROG 51+500
GAME 9	AWG 3000

MONDAY	
GAME 1	AWG 300
GAME 2	AWG 300
GAME 3	AWG 300
GAME 4	AWG 300
GAME 5	AWG 500
GAME 6	AWG 500
GAME 7	AWG 1000
GAME 8	PROG 51+500
GAME 9	AWG 5000

It's Pointless To Play Anywhere Else!

ARUBA
Manager & Supervisor
Boot Camp



01 Improve relationships with employees
02 Create a positive and productive environment
03 Sharpen management skills

For further details contact:
Yes! Recruitment & Training

Tel: 599-9-465-7098
Cell: 599-9-516-7098
Email: info@yes-recruits.com



Fabuloso workshop di Pedofilia

Haya sa di e señalnan di alerta pa bo yiu no bira victima di Pedofil

Pedofilia y Pedosexual PARTI 3

ORANJESTAD (AAN): Keto bay DIARIO ta sigui haya reaccion riba e noticia di Dialuna, cu a revela cu 3 di cada 5 mucha na Aruba ta worde abusa sexualmente.

Ademas ta sigui haya bon comentario cu e grupo di alumno di Colegio EPI seccion Welzijnzorg a haci esaki den forma di un workshop na sede di Fundacion Respetami.

E grupo di alumno a consisti di Ximena de Abreu Brazao, Charlotte Croes, Amber Bisslik, Samantha Hernandez, Maria Camila Riaño-Q, y Elizabeth Avendaño y tur informacion obteni a worde haya door di diferente instancia local, entre otro Fundacion Respetami, Jeugden Zeden Politie, y Bureau Sostenemi.

E anochi aki, mayornan a siña con pa reconoce y ta alerto riba cualkier situacion sospechoso den cual nan yiu ta pasando aden.

Algo cu a hala atencion, ta cu pueblo tin di siña e nificacion di e dos termino di "Pedofili y Pedosexual", y den edicion di Dialuna y Diamars cu a pasa ya caba DIARIO a amplia riba esey, esta con pa reconoce un pedofil y/of pedosexual:

Tur mayor kier protehe nan yiu di cualkier abusador sexual, pero con pa mantene nan safe? E bon idea ta pa bo keda alerta!

Awe den e ultimo Parti 3, bo por lesa encuanto e importancia di acerca bo yiu!

Hopi mayor ta sinti nan mes frustra solamente di pensa cu un persona por causa algun daño emocional y/of fisico na su yiu of yiunan. Esaki ta trece como resultado cu hopi mayor ta dicidi di no papia cu su yiunan di cierto topiconan manera abuso sexual.

Claro, abo como mayor tin di tene na cuenta e edad di bo yiu, dependiendo di esaki, abo como mester usa un lenguahe adecua unda cu e mucha por comprende.



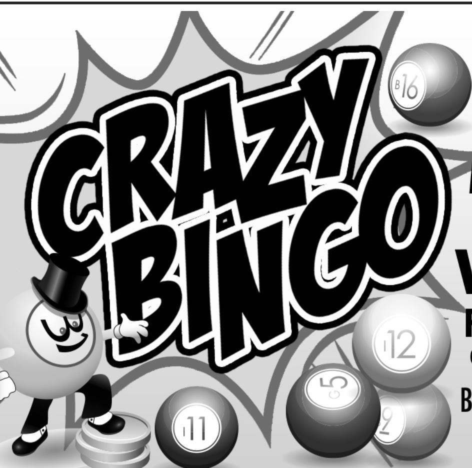
Un di e puntonan cu sigur ta hopi importante ta e lazo di confianza cu bo por cera y mantene cu bo yiu. Na e momento cu bo tin e confianza di bo yiu, hopi topico por worde papia sin ningun problema.

Den e parti di e tipnan por menciona cu ta importante pa abo como mayor, siña bo yiu "kico por" y "kico no por". Y un punto hopi importante, ta pa abo como mayor papia cu bo yiu tocante e partinan priva na un edad trempan, siña nan e

Sigui lesa pag.7

APRIL 1ST 2018 11:00AM-3:00PM
EASTER BRUNCH
$35
Plus Taxes
Unlimited Mimosas
Egghunt for all children
Starts: 1pm
Egghunt station: Outside The Mill Restaurant
Golden egg
Weekend Stay Raffle!
The Mill
For Reservations, Call Us Now at 526-7714

LOCAL NIGHT
EVERY WEDNESDAY
Experience a spectacular latin show starting at 8pm
Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"
shopping • dining • night life
movies • liquid fire works
ARUBA ALOE — 20% OFF PURCHASE
DLG — 30%-50% OFF SELECTED ITEMS
Baci da Roma — 10% | 15% | 20% | 50% OFF
UNITED COLORS OF BENETTON. — 10% OFF PURCHASE
Murano — 15% DISCOUNT ON PURCHASE $50 OR MORE
PANDORA — FREE POLISHING CLOTH WITH PURCHASE
Sweet Peppers — HAPPY HOUR & KARAOKE 9-11PM
TGI FRIDAYS — DOLLAR TO FLORIN
Sunset Shack — 20% OFF SELECTED ITEMS 10% OFF STORE WIDE
THE CINEMA — AFL. 5
Iguana Cantina Fresh Mexican Grill — SIZZLING FAJITAS ALL YOU CAN EAT $19.99
WET SUSHI BAR & LOUNGE — DOLLAR TO FLORIN
CHÉ Bar — 15% OFF YOUR CHECK
The Lazy Turtle ARUBA — CHOOSE YOUR SPECIAL: FREE WINE, SANGRIA OR 10% OFF CHECK
Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1,75 / $ 1.00 per hour
Paseo Herencia Shopping Center • J.E. Irausquin Blvd 382-A • Palm Beach, Aruba
#paseoherencia



FRIDAYS JUST GOT CRAZY

FRIDAYS MARCH 2
MARCH 16 | MARCH 30
at 8pm

PROGRESSIVE IS OVER
AFL 70.000,-

WIN UP TO AFL 5,500,- IN PRIZES

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - $9/AFL 16,-/Bingo Card

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBAL.

Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for $2 to Double Up Your Prizes.

Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE CASINO OPENS AT 10 AM



Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Choler di ta "shag" e ta human a altura di misa

ORANJESTAD (AAN): --- Central di polis a dirigi patruya Oranjestad direccion Misa San Francisco pa un choller cu probablemente ta usando droga.

Patruya Oranjestad a acudi na misa y polis a wak un homber ta cana bay direccion pariba den Dominicanessen straat.

Polisnan a papia cu e choller di inical F. y el a bisa co berdad e tabata na misa y cu e tabata huma un "shag". Tambe F. a bisa polis cu e ta bayendo cerca su primo pa drumi. E primo ta biba den vecindario di Sividivi Restaurant. Patruya core cu choller F. y a pone central di polis na altura di e asistencia atendi.

Concierto di Resureccion den misa Santa Teresita

ORANJESTAD(AAN): Parokia Sta Teresita di Niño Hesus, bou di direccion di Pastor Rey Nares, su asistente Pader Rafi Cananeo y Conseho Parokial, ta invita henter pueblo di Aruba pa e prome concierto di Resureccion cu lo tuma luga den misa di San Nicolas mes, dia 1 di April 2018. Den e concierto aki lo presenta Coro bou di direccion di Sra. Maybeline Arends-Croes, Coro bou di direccion di Sra. Mayra Kock-Garrido, coro bou di direccion di Sra Vivienne Gomes-Rivadeneira y coro bou direccion di Demis Thielman. Tambe grupo di baile bou direccion di Sr. Rene Kock lo presenta dos baile di alabansa. E concierto ta for di 7'or pa 9'or di anochi. Ta pidi un contribucion chikito di 10 florin. Por tuma contacto cu Sr. Gregory Goedgedrag via FaceBook di Parokia Santa Teresita di Niño Hesus.

Toch choler "G C" a molestia turistanan

ORANJESTAD (AAN):--- Relaciona cu crusero den waf di Aruba Ports Authority (Oranjestad) cu mas o menos 3470 pasahero abordo polis a tene patruya preventivo riba L.G. Smith Boulevard desde Renaissance te cu Ruiz straat.

Ademas a tene bista na entrada di Aruba Ports Authority "Maingate number #3" relaciona cu sistema di "Rotacion"pa "Tour busnan".

Polisnan a tene tambe vigilancia extra den Centro di Oranjestad y vecindario relaciona cu bishitantenan (3470) di e crusero.

Riba e mainta ey tambe 10 minuut pasa di 10'or chofer di un Nissan Tilda a haya boet debi e ta core cu celular den man robez. Pasa di 12' or di merdia patruya a topa e conocido choler pa nan inicial "G.C." den West straat na altura di "Bay Side Mall " cu ta molestia turistanan.

Polisnan a atende pisa y el a wordo cori di vecindario.

Continuacion pagina.6

balor y e confianza cu nan por tin cubo pa contabo si nan no ta sinti nan mes confortable.

Señalnan di alerta:

Hopi biaha, sa sosode cu un mayor ta ignora cierto señalnan cu su yiu por dune, pensando cu simplemente ta un rebeldia, pero ta importante pa ta alerta y semper busca e motibo pa cierto cambionan cu por dunabo e prome señal cu bo yiu a worde agredi fisicamente y/of emocionalemente.

(*) Bo yiu(nan) ta isola nan mes, no kier hunga ni comparti cu cierto persona, esaki por encera famia, amigonan, of nan mesun creche of scol.

(*) Paga tino y busca pa sa e motibo di e comportacon aki.

(*) Actitud agresivo riba cierto hendenan di sea sexo femenino of masculino, tuma tempo pa haci pregunta na yiu over di su comportamiento.

(*) Bo yiu ta expresa lenguahe sexual no adecua pa su edad.

(*) Cambio repentino den su alimentacion.

(*) Diripiente e ta yega cas cu placa of regalonan.

Tene na cuenta cu e señalnan por ta diferente pa cada mucha y cu pa e motibo aki ta importante pa tin un bon comunicacion cu bo yiu.

Riba e potret por mira mayornan ta deliberando na final di e workshop cu alumnonan di Colegio EPI.

BBQ Time!

BBQ SPECIAL PA CAMPAMENTO!

LOINRIBS CAHA DI 10KGAWG 95.00

CHICKEN LEGS QRT 10LBS PA AWG 19.50

PORK CHOP AWG 4.25 p/lbs

Orario:

dialuna pa diabierne 8.00am-5.00pm
diasabra 8.00am-12.00pm

BERSAH ARUBA N.V.

BUSHIRI 33, TEL 583-4622

No perde e chensaki!!!!

ATTENCION:
CAMBIO DI BOTICA NA WARDA

Botica Santa Cruz N.V. ta informa cu **Botica Santa Cruz N.V.** ta na warda diasabra **31 di Maart 2018** for di 7:30 PM te cu diasabra **7 di April 2018** pa 7:30 PM.

Por favor tuma bon nota di e cambio aki.

Botica Santa Cruz N.V.

EASTER SUNDAY Bingo
APRIL 1ST 2018 - 11am
WIN UP TO
Afl. 5500,- Cash!
Progressive is at Afl. 76.000,- CASH!
$9/AFL 16,-/Bingo Card
9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 2X PROGRESSIVE POWERBALL.
Buy 3 Bingo Cards Receive the 4th for $5, Buy a stamp for $2 to Double Up Your Prizes.
Door Prizes, Snack Crioyo, Live Performances and Raffles CASINO OPENS AT 10 AM
TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
TA
TROP ADVANTAGE®
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Marisol a elabora riba e procedure di otorgamento di tereno pa inversionistanan

ORANJESTAD (AAN) – Diamars mainta a tuma lugar e conferencia di prensa di Partido Pueblo Orguyoso y Respeta (POR), den cual Lider di e fraccion drs. Marisol Lopez-Tromp y Parlamentario Allan Howell, a hiba palabra.



Parlamentario drs. Lopez-Tromp a referi e aspecto di maneho infrastructural y den esaki otorgamento di tereno.

E dama a subraya cu e esencia di esaki no ta otorga tereno sino stimula nos economia, construi cas, bin cu proyectonan pa comunidad y pa tur hende por yega na su hogar pa medio di, entre otro, construccion.

Parlamentario Lopez-Tromp a elabora riba e procedure di otorgamento di tereno pa inversionistanan cu ta traha proyecto na Aruba, cu ta algo sumamente interesante pa mira con el a sosode e ultimo añanan y cu sigur no ta cuadra cu e meta pa cual e procedure aki y e ley a wordo stipula.

Parlamentario sra. Lopez-Tromp a menciona cu mescos cu su colega Howell a trece dilanti cu den e maneho di e minister di infrastructura anterior, sr. Sevinger, den vispera di eleccion el a haya ta bon pa bin cu un cambio di locual ta keuringslokaal, den cual a kita un pa duna un otro y na unda e local na lugar di ta mas barata ta mas caro y envez di ta mas grandi ta mas chikito, e tambe kier duna un ehemplo pa loke ta trata otorgamento di tereno den mesun procedure cu no ta cuadra.

Den e condicionnan pa haci e tipo di proyectonan asina aki, tur comerciante of personanan cu desaroya un proyecto, ta stipula y esey di tempo cu sra. Lopez-Tromp mes tabata minister, el a pensa cu ta importante y ta bon, ya cu tanto placa ta wordo inverti den nos pais cu proyectonan grandi, pa nos instancianan social y educativo den nos pais, tambe por haya un parti di dje y beneficia di dje mirando cu educacion tambe por haci algo bon pa Aruba tambe, y muy en particular ora cu ta proyectonan cu sumanan cuantioso y no tur ora e beneficionan di e proyectonan aki ta solamente pa esnan cu ta biba na Aruba, pero ta importante si pa nos comunidad y esnan mas vulnerable beneficia di e progreso di nos pais.

Pa e motibo ey, e tempo ey, a hinca un clausula den e overijnkomsten pa loke ta e opcion of erchpacht, a pone den dje cu tur comerciante cu inverti den un proyecto grandi den nos pais, un parti di su gastonan total di inversion tin cu bay pa un meta social of educativo. Un ehemplo di tempo cu sra. Lopez-Tromp tabata minister di infrastructura, den e gobierno di MEP, ta cu e scolnan local por a wordo yuda, no cu placa pero cu material di natura di esnan cu a bin inverti den nos pais. Asina a yega di yuda diferente scol, por ehemplo cu material, of cosnan cu nan mester pa nan local, of a yuda instancianan social.

E parlamentario a recorda tempo cu un scol na Noord a kima, e candela a destroza e scol ey, y juffrouw y alumnonan a perde material manera banki, stoel y buki. E ora ey un di e personanan cu a inverti na nos pais a dicidi di contribui no den placa pero den productonan y material cu a duna e scol aki.

Esaki ta gestonan positivo y noble cu a bay pa esnan cu tin mester banda di e hecho cu gobierno tambe tine den su presupuesto. Y e tempo ey loke tabata conta ta cu ta poni den e acuerdo cu e persona ta haci inversion tin cu haci un inversion pa nos comunidad, na e instancia of lugar social educativo, sin nada di haber cu e minister ni su buro, ni cu ningun banco, pero ta netamente material pa yuda.

Diferente scol y instancia a beneficia di esaki, Parlamentario Lopez-Tromp a reitera.



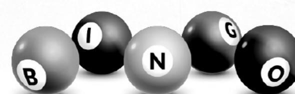
• QUICK OIL CHANGE
• TUNE - UP SERVICE
• NEW QUALITY TIRES
• BRAKES
• SUSPENSION
• WHEEL ALIGNMENT
• TOUCHLESS AUTOMATED CARWASH MACHINE
5830355
CARSNVARUBA


LONG LIFE

Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.
Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154





Champagne Brunch Buffet
at Kiana's Bar & Restaurant
Brunch Buffet
Cold Selections, Soups, Omelets, Waffles & Pancakes, Seafood, BBQ Ribs, Chicken, Beef Tenderloin and unlimited Mimosas.
Full menu on kianasaruba.com
For the kids
Egg Hunt, Popcorn and Ice Cream
Sunday April 1st | 11am-3pm
For reservations: 586 0009 | info@kianasaruba.com
Address: Caribbean Palm Village, Noord 43E


BINGO STARTS AT 1:30PM
Breakfast, Lunch, Dinner and Cash Prizes! Only 10awg per bingo card

StimAruba tin Diasabra awor caminata na final di Rooi Lamunchi pa tanki di awa na Sabaneta

ORANJESTAD (AAN): Diasabra 31 di maart 2018 tin caminata di Stimaruba, pa 7 or di mainta na final di Rooi Lamoenchi.

Un ruta den nos medio ambiente traha pa miembronan activo di BBC Mountain Bike. Nick Erasmus y miembronan a mantene bereya di hende y bestianan cu a usa e luganan aki, hunto cu e grupo di amantenan di Mountainbike a yuda usa e rutanan mas bunita di delaster tempo.

Riba skerpi ta sali for di final di Rooi Lamunchi, cu ta keda na Pos Chikito. Con ta yega? Na Welding Shop dI Pos Chikito ta drenta na man robes si ta bin for di Oranjestad. Antes tabatin un Club cu yama Rooi Lamunchi. Sigui e caminda, na birada tin luga habri pa para auto. Luga: Cana di Rooi Lamoenchi pa e tanki di awa cu ta riba Sero Preto. E caminata ta Diasabra dia 31 maart 2018, pa 7:00 am (mainta). E ora ta cuminsa cana. Duracion 2 ora y mei.

Ta trece awa y fruta of pan pa desayuna. Un bon sapato ta rekeri, ora ta cana den naturalesa ta bon pa bisti carson largo. Riba e sero hende tin bista di e paisahe di Pos Chikito, Sabaneta te na Barcadera. Si e tempo ta cla por weita Sero di Santa Ana di 830 meter riba e peninsula di Paraguana.

Na final, warapa di Tamarijn y Lamoenchi y awa cayente pa kofie ta spera nos. Bus di Didi's Tour ta hiba nos back na e autonan. Laga nos contempla di e naturalesa virgen. E ruta ta exihi poco esfuerso pesey hiba un palo pa yuda balansa. Ta pidi 5 Florin pa bus y pa bo haya papel A4 y cu splicacion di mata y bestianan cu ta biba riba e ruta.

NISSAN
Innovation that excites
SENTRA
THE NEW NISSAN SENTRA.
REAL EMOTION.
Starting from AWG 44,400*
Pictures for illustration purposes only. Equipment and dimensions vary depending on the version to be purchased. Features and specifications are subject to change without prior notice according to market needs. *Price excl. BBO/BAZV.
Nissan.aw
TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21, Oranjestad, Aruba
Tel: +297 528-9500 Email: info@topcar-aruba.com
NissanAruba

Borchi trafico di parada di bus den Wilhelmina straat na suela

ORANJEATAD (AAN): Banda di caminda principal na altura di "Mc Donald" Palmbeach pa basta dia caba tin un poster di luz benta banda di caminda.

E poster di luz aki a wordo a wordo ranca for di tera y e compania Elmar ainda no a percura pa kita e bista mahos aki y remplaza e poster di luz.

Mientras tanto na Parada di Bus den Wilhelmina straat tin un borchi trafico --indicando cu ta Bushalte-- benta na suela. Lo a notifica e instancia concerni cu ta DOW y Polis di e situacion pero te ainda e ta benta na suela.

Parlamentario drs. Lopez-Tromp:

POR lo haci pregunta na Minister pa aclarea maneho di infrastructura di ex-minister Sevinger

ORANJESTAD (AAN) – Siguiendo cu e declaracion di e lider di fraccion di POR, drs. Marisol Lopez-Tromp tocante e maneho di infrastructura y con e procedure di otorgamento di tereno pa desaroyo di proyectonan ta, e dama a comenta kico a bin haya ora cu sr. Sevinger, a haya e cartera di Infrastructura bao gobernacion di AVP.



Parlamentario Lopez-Tromp a señala cu tin hende cu no a ni cumpli cu e condicionnan pero toch e ex-mandatario a firma pa tereno y aworaki a bin detecta un cantidad di situacion, na unda e ex-gobernante a haci mal uso di e articulo concerni caminda cu na lugar di laga e inversionista hinca sumanan directo pa instancianan educativo of social den nos comunidad, of duna ayudo den forma di natura, kiermen no placa, a laga nan bay via su persona como minister y den e caso aki el a apunta ta ken ta bay haya placa, ma no producto.
Aki tin diferente aspecto cu no ta cuadra cu ley ni bon gobernacion ni e pensamento riba cual e articulo a wordo hinca den e acuerdo.
E no ta algo pa e minister hinca su man of su dede unda cu no mester ta. Pero minister Sevinger mes a dicidi den cual instancia of lugar, cual cuenta di banco mester deposita e placa. Esaki ta algo completamente diferente, drs. Lopez-Tromp a señala.
Parlamentario Lopez-Tromp ta puntra cu cual autoridad e ex-dignatario a dicidi cu e tin cu apunta ken ta bay pe y cuanto placa? El a agrega cu e procedure ta cu ora di bay deposita placa esey tin cu bay pa medio di Direccion di Finanza, of Land Aruba, pero no e minister tin cu bisa na unda tin cu pone cent y den e caso aki totalmente contra e principio pa cual e origen di e articulo y e acuerdo concerni ta, unda cu no tin placa ta bay na ningun comerciante ni ningun minister ni su buro.
Riba e punto aki, e Parlamentario a subraya, lo bay di parti di fraccion di POR, preguntanan pa Gobierno. Nan kier haya un bista total di cuanto y ken a bira victima di ex-minister Sevinger cu a exigi di nan pa deposita placa na lugar di haci un acto di generosidad pa un instancia caritativo, y esaki sigur no ta e meta pa cual e articulo a wordo poni den e parte di overijnkomsten of opcion di DIP.
Tambe e comerciantenan mester a cumpli cu condicionnan pa cu opcion, manera financiamento, plan cla, factible, investigacion y rapport tocante medio ambiente, entre otro aspectonan importante pa garantiza cu e proyecto ta cana bon y ta bira exitoso.
Pero ex-minister Sevinger no a worry si nan ta cumpli of no cu e parti financiero, si nan tin estudio di factibilidad y medio ambiente, basta nan a deposita e placa y e ex-minister apunta na unda esaki tin cu bay.
E preguntanan aki lo bay pa gobierno y e fraccion di POR lo exigi claridad tocante cuanto e sumanan di tur erfpacht y opcion cu ex-minister Sevinger of su buro a ricibi y unda e hendenan mester a deposita, pa ken y cuanto.
E dama parlamentario a subraya y reitera cu esaki ta completamente robes y cu ta na su lugar pa exigi claridad den dje, awor cu e mes a haya bista riba diferente stuck y documentonan cu ta ilustra cu e maneho aki no ta cuadra absolutamente cu e origen pa cual e condicion a wordo treci aden, pa yuda instancianan social, fundacionnan, scol no cu cent pero cu material cu nan mester a haya for di e personanan cu ta inverti na Aruba, y cu ningun momento tabata intencion pa deposita placa ningun caminda.
Preguntanan lo bay pa Minister Otmar Oduber, y fraccion di POR tin entendi cu nan ta bezig na DIP cu e desastre cu nan a topa cune eyden, y cu hopi trabao mester wordo haci pa bin cu un maneho manera e dignatario a anuncia pa pone esaki 'in place'. Tin mas pregunta, e dama a agrega cu lo bay wordo haci pa clarifica e asunto aki.

Cumpra calidad na prijs rasonabel y cu garantia ariba material y tambe ariba instalacion:
Yama of pasa cerca nos pa "Raynor" Garage Door y "Came" gate motor pa porta di cura
E & E TRADING Patiastraat Judra Bldg. Dakota Tel: 588-2828

DUFRY
NOS TA
BUSCANDO WAREHOUSE CLERK
Rekisitonan:
- Por papia Papiamento.
- Por trahabaopresión.
- Actitud positivo.
- Tinconocemento di computer, EXCELL.
- Rijbewijs.

Nos ta ofrece salario atractivo cu oportunidad pa crece den e compania.
Pa aplica por favor manda nos bo CV na: Rodney.Heyliger@aw.dufry.com
Pa mas informacion por yama na: 7345425



SUNDAY APRIL 1 & **MONDAY** APRIL 2
STARTING AT 1PM - **BINGO PACKAGE** AWG 36
(includes 1 Bingo for Sunday and 1 for Monday)
LOCATION: Seaport Casino
PROGRESSIVE ABOVE 91K IF NOT WON.

SUNDAY		MONDAY	
GAME 1	AWG 300	GAME 1	AWG 300
GAME 2	AWG 300	GAME 2	AWG 300
GAME 3	AWG 300	GAME 3	AWG 300
GAME 4	AWG 300	GAME 4	AWG 300
GAME 5	AWG 500	GAME 5	AWG 500
GAME 6	AWG 500	GAME 6	AWG 500
GAME 7	AWG 1000	GAME 7	AWG 1000
GAME 8	PROG 51+500	GAME 8	PROG 51+500
GAME 9	AWG 3000	GAME 9	AWG 5000

It's Pointless To Play Anywhere Else!

Paseo Herencia lo celebra na evento di Easter



ORANJESTAD (AAN); Paseo Herencia un biaha mas tin su grandioso evento pa Pasco Grandi. E aña aki Paseo Herencia mane semper lo organiza un actividad pa mucha ariba Diamdomingo di Pasco Grandi.

Paseo a invita e coneu di Pasco Grandi pa bin entretene nos muchanan cu face painting y figuranan di blaas. Lo bay tin tambe show anima cu diferente wega y premio. Muchanan lo por hunga den Dino Jump y keiro den Paseo su trein y carusel.

Reastaurant- y Tiendanan na Paseo Herencia lo tin hopi promocion pa celebra e dia aki, manera kids eat free na TGI Fridays,20% di descuento na Aruba Aloe y mucho mas. Bini uno y Bini tur Diadomingo awor 1 di April 6pm pa 8pm. Nos ta warda boso sin falta.

Renaissance Aruba a participa na Earth Hour pagando su luznan





ORANJESTAD (AAN)---- Diasabra ultimo tabata e di 7 aña consecutivo cu Renaissance Aruba Resort & Casino a paga diferente di su luznan durante 'Earth Hour'. Pa 8or y mey anochi, ora local tur cu a frecuenta e area di Renaissance Aruba Resort & Casino a tuma nota di un scuridad no usual. A paga e luznan parti dilanti di Renaissance Mall, Marina Hotel (spotlight blauw na entrada), entrada di Renaissance Marketplace (CILO te cu Seaport Casino), e Boulevard strip (Renaissance su lanternanan), Toren di Crystal Casino y e luz di 'Seaport Casino' ariba dak como sosten na 'Earth Hour' 2018.

Earth Hour:

Un evento mundial organisa pa World Wide Fund of Nature (WWF) como conscientisacion riba varios problema den nos medioambiente. 'Earth Hour' a tuma lugar diasabra dia 24 di maart ultimo y ta marca inicio di April cu ta e luna di "Conscientisacion riba Medioambiente". 'Earth Hour' a bira e evento di conscientisacion mas grandi na mundo unda cu ta motiva comunidad, empresanan y gobiernonan pa carga responsabilidad y yuda yega na solucionnan practico pa drecha nos medioambiente. Ta haci esaki door di paga luz- durante 1 ora- di diferente edificionan prominente of puntonan cu ta destaca den un pais. Aruba tambe a participa grandemente na esaki diasabra ultimo. Riba fotonan momento cu Renaissance Aruba Resort & Casino a paga su luznan como contribucion y sosten na Earth Hour 2018

Renaissance Aruba ta ofrece dos opcion suculento pa bo Easter Brunch

ORANJESTAD (AAN): Tur aña di nobo Pasco Grandi ta inspira union y celebracion den famia. Tur hende ta bini hunto pa come, combersa y socialisa. Renaissance Aruba ta un opcion perfecto pa e fin di siman.

Por celebra 'Easter' na Aquarius Restaurant cu ta ofrece e brunch buffet mas popular di Aruba of na L.G. Smith's Steak



& Chophouse pa un ambiente mas exclusivo. Tene cuenta cu pa ambos reservacion ta necesario! Celebra Pasco Grandi cu henter famia na Aquarius Restaurant; for di 12'or di merdia lo ofrece e Easter Brunch. Tuma nota cu e Easter Buffet ta obtenibel riba diadomingo y tambe dialuna pa unicamente $34.95 pa persona, excluyendo 15% service charge y impuesto. Muchanan entre 5 y 12 aña ta paga mitar prijs. Disfruta di e Aquarius Easter Brunch den grupo di amigo(a) bebiendo un dushi Mimosa y comiendo for di un buffet cu ta explora tur sentido. Ta importante haci reservacion; e brunch na Aquarius Restaurant ta 'sold-out' hopi lihe! Easter Brunch na L.G. Smith's Steak & Chophouse ta diferente y stylish! Esaki ta un escoho logico pa e trendy millennial. LGS ta masha atractivo pa tur esunnan cu ta desea di 'sip' un Mimosa den un ambiente sofistica y 'apart'. E 'all you can eat' Easter Buffet riba diadomingo ta costa unicamente $44.95 pa persona; pa brunch den e 'setting' di LGS mester haci reservacion. *Prijs ta exclui service charge. Por haci reservacion pa ambos restaurant na 523-6156 of por yama e Navigator na 523-6115. For di awor caba, Happy Easter na henter pueblo di Aruba.





Kiwanis Young Professionals Aruba ta Presenta

'A Night of Glamour – The Goldmine Era'





ORANJESTAD (AAN): Kiwanis Young Professionals Aruba (KYPA) orguyosamente a lanza Diabierna ultimo durante un conferencia di prensa, nan evento annual pa recauda fondo 'A Night of Glamour – The Goldmine Era'. Manera ta conoci, KYPA tur aña ta tene su evento pa recauda fondo pa asina por contribui bek den nos comunidad cu diferente proyectonan organiza localmente y yame proyectonan internacional. E aña aki e club di Kiwanis Young Professionals Aruba a bini cu un concepto nobo pa cu nan evento caminda cu kier duna honor na un parti di Aruba su historia. KYPA a escoge pa e aña aki tene nan evento na un lugar cultural/unico cu ta nada menos cu Plaza Padu y cu e tema 'The Goldmine Era' cu ta enfoca ariba e historia di Bushiribana 'Goldmine'. E evento aki lo tuma lugar Dialuna, 30 di April, 2018 di cual pa su mañan lo ta dia oficial di labor. Entretenimento lo ta den man di e bandanan popular 'Mama Mia' Buleria y tambe D-Licious 'Sinti'e' a compaña pa mas sorpresa durante e anochi festivo aki. Entrada ta inclui un Premium open bar, 'Gold Bites' (snacks), y un anochi yena cu ambiente. E evento lo cuminsa pa 8:30pm y lo termina pa 1:30Am. Carchi nan ta obtenibel caba cerca tur miembro di KYPA, via na Facebook page 'Kiwanis Young Professionals Aruba' of tambe na 568.9931. E evento aki lo primi di ta uno inolvidable caminda cu cada persona cu atende e anochi aki lo ta contribuyendo na un mihor comunidad den futuro.



AQUARIUS

WITH LIVE ENTERTAINMENT.
SUNDAY, APRIL 1ST. & MONDAY, APRIL 2ND.
LOCATED AT RENAISSANCE HOTEL. FOR RESERVATION CALL 523-6156.
KIDS BETWEEN 5 TO 12 YEARS PAY HALF PRICE.

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

10% DI DESCUENTO
ARIBA 1 Y 2 DI APRIL 2018

Bishita Kooyman riba 1 y 2 di April y ricibi 10% di descuento* ariba mayoría di nos articulonan.

Horario Semana Santa

Diabierna 30 maart	Diasabra 31 maart	Pasco Grandi 1 april	Dos dia di Pasco 2 april
Cera	7am-7pm	9am-2pm	9am-2pm

*Descuento ta valido solamente riba compra cash. Descuento no ta valido ariba volume discounts, productonan di departamento di staal y cement, rebars, welded mesh y special orders. Articulonan cumpra riba 1 of 2 di april mester wordo transporta e mesun dia.


Kooyman Megastore
Habri non-stop for di 7am - 7pm & diadomingo di 9am - 2pm
Av. E. J. (Watty) Vos 20


WWW.KOOYMANBV.COM

KOOYMAN.MEGASTORA.ARUBA


KOOYMAN



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 120.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



Diesdos luna di prison pa homber haya cu arma den tas

ORANJESTAD (AAN): E homber di inicial G.P. ta para riba cu e no tabata sa kico tin den e tas cu e homber M. a dun'e pa tene p'e. Polis a haya un arma di candela den e cas. Fiscal a exigi 15 luna di prison y Hues a condena G.P. na 15 luna di prison di cual 3 luna ta condiciona.



POSESION ARMA:

Fiscal a acusa G.P. cu riba 3 December 2017, e tabatin un arma di candela cun'e. Hues a mustra cu segun e raport di Polis, Polis a par'e riba caminda ora tabata cana cu un otro amigo. G.P. a bay den un cas y e doño di cas a duna Polis permiso pa drenta y a haya un tas cu arma di candela aden.

G.P. a bisa Hues cu el a haya e tas un dia promer di e homber M. Segun G.P., M. deb'e placa y el a dun'e e tas. Segun G.P. el a pone e tas den e apartamento y a bay pafor. Segun G.P. e mesun dia ey el a haya e tas y no un dia promer manera Polis a pone den e procesverbaal. G.P. a bisa cu e no tabata sa kico tabatin den e tas. G.P. a bisa cu M. a dun'e su tas pa a bay busca e placa bin back. Na opinion di G.P., e tas tabata un forma di garantia. El a pone e tas paden di e apartamento y a bay sinta pafor.

Segun G.P., loke Polis a pone den e procesverbaal no ta cuadra. E no tabata sa kico tin den e tas. El a bisa Hues cu el a sinti cu e tas tabata pisa pero no a bay mira kico tin den e tas. Ariba pregunta di abogado mr. Lejuez, el a bisa cu e tabatin e tas mas o menos 30 minuut y no un dia manera Polis ta pretende.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal ta haya legalmente proba cu G.P. tabatin un arma. Fiscal a bisa cu G.P. no a bisa cu e asunto tabata di droga. E homber M. tabata debe G.P. 250 Dollar. Na opinion di Fiscal, G.P. a bisa cu e tabata sa cu den e tas tabatin arma. Polis a bisa cu G.P. a bisa cu e tabata sa cu den e tas tabatin un arma pasobra e sa cu M. tin arma den e tas.

Fiscal ta haya e caso serio y siguiendo cu e maneho di Ministerio Publico, el a exigi 15 luna di prison. Fiscal a bisa tambe cu e tas y e arma lo mester worde destrui.

ABOGADO:

Mr. Lejuez, a bisa Hues cu G.P. tabatin e arma un rato den su poder. E no a usa e arma y tabatin esaki den un periodo cortico. E abogado no ta compronde con Polis sa cu G.P. tabatin e arma.

Lo por ta cu ta M. a bisa Polis. El a bisa Hues cu G.P. ta hoben y tin debe na banco. Mr. Lejuez a pidi Hues pa duna G.P. un parti condicional ya cu G.P. no tabatin intension cu e arma aki.

SENTENCIA:

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu a keda legalmente proba cu G.P. tabatin arma. Hues a mustra cu posecion di arma ta un caso hopi serio.

Teniendo cuenta cu G.P. ta promer biaha cu e ta cay sera, el a condena G.P. na 15 luna di prison di cual 3 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.



Ban papia di bo comodidad

Bo fiansa di auto na Banco di Caribe cu interes di solamente 6.50% p.a. (APR 6.59%).

Nos ta compronde cu hasta e sorpresanan mas agradabel por tin consecuencia financiero. Por ehempel ora bo tende cu boso ta spera un baby. E ora ey bo por considera pa cumpra un auto mas grandi. Bo kier sa mas? Un bon combersacion ta un bon inicio. Ban papia!



BANCO DI CARIBE
Banking Together

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Ta obliga pa cera un seguro di auto cu Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Un seguro di risico ta obligatorio cu Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Gastonan di administracion ta aplicabel. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencemento. E carta mester ta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bay den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes. E promocion aki ta valido te cu dia 31 di mei 2018. E interes pa prestamo pa auto despues di campaña ta bira 12% (12.18% apr) p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho pa aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel.

Minister Chris Romero interesa den proyecto di aquaponics y hydroponics





ORANJESTAD (AAN): Minister Chris Romero, titular di e cartera di Sector Primario, tabata di bishita na e di dos Mercado di Santa Rosa pa e aña aki.

Durante su recorido, Minister Romero a haci un pausa pa asina haya un splicacion mas amplio di e proyecto di aquaponics y hydroponics cu ta den desaroyo actualmente, den un colaboracion entre Santa Rosa y TNO.

E proyecto ta encera creaccion di modelonan aquaponico y hydroponico, den cuadro di sostenibilidad, cual por logra contribui na un cantidad mas grandi di tanto berdura como pisca den e clima cayente cu nos ta biba aden. Tur esaki manteniendo e regla principal di baha e costonan significativamente pero uzando materialnan duradero.

Teniendo na cuenta cu nos clima ta uno severamente seco, ta adaptando e proyecto aki pa e por ta uno factibel pa nos isla.

E proposito principal di e proyecto aquaponico y hydroponico aki ta pa adapta e structura completo, cu tur datos disponibel, na e clima di Aruba.

Actualmente Santa Rosa a logra produci diferente mata herbal y hasta algun berdura uzando e structura aquaponico y hydroponico.

Awor lo bay cuminsa cu e proceso di recoleccion di cifra y datos pa asina completa e parti tecnico di e proyecto.

Minister Romero a keda sumamente satisfecho di por a mira e desaroyo di e proyecto aki. E responsabel di e cartera di Sector Primario a compromete su mes di sera mas contacto cu institucionnan den nos region, pa asina logra yega na un intercambio di informacion mas eficiente y beneficioso pa nos agricultura. Tur esaki cu e pensamento pa den un futuro por logra yega na un independencia comestibel pa Aruba.



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door Aruba Tourism Authority te financieren project: "Upgrading Weg Brickell Bay – Hostaria Da Vittorio".
Volgens bestek DOW nr. 18 - 2017.

Korte omschrijving van het werk:
Het verharden van bermen, aanbrengen van groenvoorzieningen en straatverlichting.

Uitvoeringstermijn: **100 werkbare werkdagen** na datum van opdrachtbrief, incl. bestellingstijd.

Het bestek is vanaf **28 maart 2018** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 350,=.**
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **28 maart 2018** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **4 april 2018** om 10.00 uur v.m. te DOW.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **10 april 2018.**
De openbare aanbesteding vindt plaats op **26 april 2018** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1.Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
2.Bereidheidverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3.De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken.
4.Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5.Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

PARTICIPACION



En coneccion cu
Semana Santa
DIARIO
lo no ta ariba mercado
Dia30, 31 di Maart y 2 di April 2018

Proximo Edicion: Diamars 3 di April 2018

Aviso, pa Diamars 3 di April 2018
mester ta entregá
Diahuebs 29 di Maart prome cu 4'or

Mester ta cla pa fin di April...

Trabaonan pa coba canalnan den waf a cuminsa caba



ORANJESTAD (AAN): Diabierna siman pasa banda di 10'or di anochi a drenta waf di Playa e barco "Elbe" di e compania Baggerbedrijf De Boer cu ta bay haci un trabao special pa Aruba Ports Authority (APA). Esaki ta encera cu a haci e canal back na su profundidad original.

APA ta hopi orguyoso di por conta cu apoyo di lineanan crucero cu kier sigui uza Aruba den nan paketenan. Esaki ta e motibo tambe cu APA a dicidi di sigui recomendacion di su partnernan, ampliando tur area di haf na un profundidad necesario. "Nos tecniconan a bisa nos cu manera nos waf ta aworaki no tin problema pa ricibi barconan di e tamaño di Quantum, sinembargo nos kier a sigui e conseho di nos partnernan," ing. Jossy Figaroa, Director di APA a expresa.

Despues di un procedura largo, unda cu destaho publico a tuma luga y diferente compania a participa a dicidi di otorga e trabao aki na e compania Baggerbedrijf De Boer, cu su oferta tabata esun di mas atractivo pa APA. E ta un compania propiedad di un famia Hulandes, cu base na Sliedrecht (Hulanda). E trabao cu e empresa aki mester bay haci ta "maintenance dredging" di e terminal crucero, cual ta algo cu a worde haci ultimo biaha casi 40 aña pasa y "land reclamation", crea un area nobo pa APA na Barcadera.

E barco cu ta bay worde uza a cuminsa di biaha cu e trabaonan Diasabra mainta mes. E trabao ta dividi den dos parti, uno na waf di Playa y e otro na Barcadera, pero e proyecto completo mester ta finalisa pa april, Figaroa a bisa. Esaki pa motibo cu den luna di mei Aruba ta ricibi e prome barco di 339 meter largo, di e clase Quantum di Royal Caribbean International.

E trabao di coba den e canal, unda e barconan ta pasa, ta worde haci door di "Trailing Suction Hopper Dredge" di e empresa Hulandes, Elbe. E ekipo lo chupa e santo for di e suela di lama den e waf y basha esaki den e hopper di "Elbe" cual ta parecido na un stofzuiger. Segun e estudionan haci, mas o menos 170.000 meter cubico di santo mester worde chipa for di e canal y saca afo.

E gran pregunta cu tabatin, segun e director, tabata kico ta bay haci cu e santo aki, cu en realidad no por worde uza pa mehora beachnan. Asina a logra yega na un solucion sostenibel re-usando e material saca aki pa crea un espacio for di lama na e haf di Barcadera. "Nos mester di mas espacio na e haf industrial y esaki tabata e solucion perfecto pa por uza e santo back," Figaroa a bisa. El a splica tambe cu a consulta cu Gobierno, kende no tabatin problema pero si a pidi pa haci e estudionan necesario y realisa e proyecto den guia di e Departamento Ambiental di Gobierno.

Asina por ehempel pa ehecucion di e di dos fase di e trabao, a busca tur e consehonan necesario riba con pa haci uzo di e santo back riba e 50.000 meter cuadro di tereno cu ta bay crea. Ta bay baha e material for di e "Hopper Dredge" door di mescla e santo den e hopper cu awa back. Despues e fluho di lodo crea ta worde gepomp for di e hopper y manda via di un sistema di tuberia riba e tereno cu ta bay crea.

Pa protege e yerbanan di lama y otro especienan local di worde cubri ta haci uzo di un "silt screen", cu ta evita cu esaki ta tapa nan. Tin hopi otro medida mas ta worde tuma entre otro realoca especie pa un otro caminda pa protege e bida marino. Na final di e trabao e area ta worde cubri di material y piedranan di e area.

Ta trata di un proyecto di mas o menos 4 miyon Florin cu lo trece hopi beneficia pa APA y pa Aruba a termino largo.

TOPCAR®

VACATURA

Parts Medewerker

Responsabilidad di trabou:
- Re-enforsa e departamento di Parts
- Entrega di piesa na cliente
- Mantene magazijn organisa
- Yuda cu inventario regularmente

Educacion:
- Nivel di educacion secundario (LTS / EPB Auto techniek) of 3 aña di experiencia den un trabou similar

Exigencianan general:
- Mester tin rijbewijs valido
- Mester por comunica verbalmente den papiamento, ingles, hulandes y spaño
- Un papel di Buena conducta no mas bieu cu 6 luna
- Permiso di trabou valido (si ta aplicabel)

Ta ofrece:
- Un salario vast
- Un sistema di incentivo mensual
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico

Pasa entrega un aplicacion hunto cu bo curriculum vitae of yena un aplicacion na Jolley Holding Aruba, Croesstraat 3 prome cu 30 di Maart 2018, personalmente. Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Nos lo trata tur aplicacion confidencial.
Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur rekisitonan menciona.
Pa mas informacion yama 528-9550.





Yama nos of pasa cerca nos pa frames di entananan "Sun Sash" di jalousie di 5 blades te 17 blades. Tin operator tambe. Tur producto di "ARVEFA" ariba pedido ta 15% OFF CASH + CARRY.

E & E TRADING
Patiastraat Judra Bldg. Dakota
Tel: 588-2828

Banco di Seguro Social Aruba



CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN

En conexion cu Bierna Santo y di dos Dia di Pasco di Resureccion, tur oficina di SVb ta cera pa publico riba:

Diabierna 30 maart 2018
Dialuna 2 april 2018

Riba e dianan aki por notifica AO online mediante nos website www.svbaruba.org. Notificacion di AO mediante 527-2782 ta posibel solamente entre 7:00 am y 11:00 am.

Diamars 3 april 2018 tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistemanan riba e website di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Parlamentario Alan Howell:

Fraccion di POR ta busca atencion pa e ballpark Xander Bogaerts na Lago Heights



ORANJESTAD (AAN) -- Fraccion di POR ta en espera di un encuentro cu Minister di Deporte, Alan Howell a duna di conoce durante e rueda di prensa di e fraccion, Diamars mainta. E Parlamentario a señala cu el a haya hopi peticion cu e veld di bala Xander Bogaerts na Lago Heights na San Nicolas, un veld cu a bay drasticamente atras. Un veld unda e muchanan ta entrena y cu tin e palonan di luz cu ta casi cay den otro poniendo e muchanan na peliger. Sin laga afo cu e muchanan mester di varios material por ehempel un batting cage.

Mientras tanto tin cu scucha cu e muchanan tin cu bende rifa pa nan por yega na e materialnan y kier hasta bende rifa pa drecha e facilidad na San Nicolas. Fraccion POR tin esaki bon na bista y lo bishita e veld aki constantemente pa e team y mayornan sa cu fraccion di POR tin nan na pecho pa cu nan deporte y nan yiunan. Howell a indica cu lo bay haci todo lo posibel pa por yuda y pusha un tiki unda cu por, manera Lotto pa Deporte y cerca Minister di Deporte pa por yuda drecha e facilidad aki pa por tin un ballpark unda e muchanan por practica nan deporte trankilo y sin peliger.

E parlamentario a subraya cu a yega ora cu na momento cu bay over na construi un facilidad mester por conta cu un planning di con ta bay mantene e lugar tambe.

Pa conclui, Parlamentario Howell a expresa palabra di felicitacion pa Minister di Deporte pa cu e anuncio di e construccion di Little League Ballpark na Dakota.

Hopi plachi number cu ta den mal estado of ta plachinan cu no ta cuadra

ORANJESTAD (AAN)---- Atrobe ta mira autonan fuera di ley riba camindanan di Aruba. Ta mira tambe un of otro vehiculo cu plachinan di number cu no ta cuadra cu loke ley ta prescribi.

Polis recien a tene un control basta rigoroso riba diferente lugar di nos Isla y tin varios vehiculo cu mester a wordo kita di e chauffeur.

Sinembargo djis pa tin un idea di kico tur nos ta skirbi aki, ata aki un di e pruebanan. Un di vehiculonan cu ta core rond cu plachi number cu no ta cuadra cu loke ley ta prescribi.

Entre nan tin varios cu a djis "copy paste" un plachi number y a pone esaki riba e vehiculo. Cerca otronan bo no ta wak ni sikiera e numbernan mas. Algun di e vehiculonan ta sin sikiera un plachi number y pa straño cu e por ta zona, nan ta sigui ta riba nos camindanan publico.



BO TA BUSCANDO UN RETO NOBO Y TA UN PERSONA SERIO Y RESPONSABEL?

Pa Motivo di Expancion

Nos ta buscando personal cu ta activo y cla pa drenta servicio laboral inmediato :

Security Guards Full Time / Part Time

Rekisito:

Homber y Muher cu nacionalidad Hulandes of cu un Permiso di trabao valido cu mester por:

- Skirbi y papia Papiamento, Ingles y Spaño
- Drei 3 diferente orario di trabou (Shift)
- Comunica bon

Trece ID valido y referencia di ultimo 2 caminda cu bo a traha y un papel di censo

email: info@stuartsecurity.com
L.G. Smith Boulevard #160, Sun Plaza Mall #301
Tel: 582-3026 / 592-1199



STUART SECURITY
SERVICES VBA



WINGSDAY WEDNESDAYS

$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.



The Ultimate Easter Hot Seat
EARN YOUR GOLDEN TICKET
Saturday, March 31, 2018 - 8pm – 11pm
*WIN UP TO $1,000
*In Bonus Slot Dollar and Cash

TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO



TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Di malo pa peor, unda nos ta awor

Nos por sinti e tension cu tin riba nos isla tan stima Aruba. Nos tin un gobierno cu no tin direccion. Bayendo pa 4 luna y no por a hinca un presupuesto den otro. Aruba ta parse un boto cu yen di capitan. Riba dje a priminti pueblo durante campaña cu lo no bin cu medida pero pa 1 di juli 2018 su prome regalo ta un aumento di bbo y bazv ta bira 6%.
Na final di februari 2018 nos por a lesa den prensa cu tin un acuerdo cera entre un compania canades y un compania local pa cultivacion di marihuana. Awe nos por lesa den prensa cu ta pensa di bin cu cultivacion di marihuana aki na Aruba. Nos ta considera cu esaki ta un done deal caba. Esaki no ta nada straño pa nos di partido CURPA paso di ora cu bo a sinta cu e partido RED den coalicion nos tabata sa cu esaki a wordo poni ariba mesa.
Nos problema social ta grandi aki na Aruba y cu e uso di marihuana bao di nos juventud ta alarmante. E uso aki ta causa cu tur dia nos ta haya nos mes confronta cu muchanan jong cu cerebro afecta y daña. E daño causa aki bo no por drecha mas. Ta Dios so lo por hasi un milager den nan bida. Gran parti di e ladronicia cu ta pasa riba nos isla ta hobennan cu ta adicto na marihuana.
Ainda falta pa termina cu e ley di invoeringsverordening caminda e geregistreerd partnerschap (matrimonio di mesun sexo) lo keda finalisa. Nos minister di enseñansa a bisa publicamente cu e lo drenta proximamente of a drenta caba den geregistreerd partnerschap. Nos tur sa cu partidonan MEPPORRED a bisa cu nan ta na fabor di esaki.
Nos minister di labor a anuncia cu lo subi salario minimo pero despues a bin resulta cu su mannan ta mara. Cu e medida di 6% na caminda; con gobierno lo atende cu esnan cu problema social?.
Di aworaki caba nos ta mira cu tur e promesanan di campaña lo termina den un sabor amargo pa e pueblo Arubano.
Esaki ta e consecuencia di a vota pa partidonan tradicional cu a priminti cielo y terra y na final di dia loke a sali na cla ta cu porfin Aruba a hanja un mandatario femenino a cueste loque cueste, poniendo un banda nan plannan y adoptando e plan di POR y RED, cu si sa con pa manipula e sistema di gobernacion na nan favor, priviligiando nan friends and family y MEP den esaki no por hasi net nada, sino Gobierno lo cai y nos minister president lo pasa pa historia pa ta e prome mandatario femenino cu no tin e know how con pa goberna un pais. Un bon manager sa con pa funciona durante crisis of no crisis sin cu trese peliger na e bienestar di nan empresa. Den e caso aki MEPPOR tabata sa caba durante 8 aña con e situacion financiero di pais Aruba tabata, y diripiente nan a haya amnesia pa no bisa cu nan no ta creativo. A bira tempo pa partido Mep tuma e honor di jama un elecshon nobo, awor cu ainda nan ta na tempo.
Scirbi pa Eric RAS di partido CURPA

Mester ayudo pa yena e aangifte di inkomstenbelasting 2016?



Laga nos duna bo un man.

Fecha: *28 y 29 maart 2018*
Sitio: *Biblioteca Nacional na Oranjestad*
Orario: *8:00 am – 4:00 pm (nonstop)*

Kendenan por participa?

- *Tur persona soltero cu tin un entrada bruto di no mas cu Afl. 75.000,-*
- *Tur persona casa cu – hunto - tin entrada bruto di no mas cu Afl. 150.000,-.*

No por brinda ayudo na esnan cu tin un empresa propio of cu ta traha riba nan mes.



Departamento di Impuesto

www.impuesto.aw

Peregrinacion pa Kapel di Alto Vista di Blue Army Paradera y Pastoor Toti

ORANJESTAD (AAN) - Blue Army Paradera y Pastoor Toti ta participa cu "Diahuebs Santo, 29 di Maart 2018, lo tin e acostumbrado Peregrinacion y Caminda di Cruz pa Kapel di Alto Vista. Esaki lo cuminsa 12.00 di anochi (a.m.) dilanti Misa di Paradera. Tur hende ta wordu invita. Lo cuminsa manera semper cu e Santo Rosario, canticanan y oracionnan.Tur hende ta ser pidi pa bin cu un flashlight chiquito. Copia di e canticanan lo wordo poni patras den Misa Santa Filomena riba banki manera custumber. Tur esnan cu ta tuma parti na e Peregrinacion aki ta ser pidi pa bin decentemente bisti y pa hasi e Peregrinacion y Caminda di Cruz cu hopi devocion y Amor. No mag di stroba otronan. Na Kapel di Alto Vista lo tin un bus pa hiba tur hende bek na Misa Santa Filomena na Paradera. Den nomber di Señor nos Dios bao guia di Spirito Santo nos tur lo uni den oracion pa alab'E y gradisi'E pa tur lo cual E a sufrí pa nos por haya Salbacion, pa tur esnan cu ta den sufrimento y pa paz mundial. Blue Army y Pastoor Toti ta desea henter e pueblo di Aruba un feliz Semana Santa cu yen di devoción, reflexión y amor.

TREMENDO SALE NA
Flossy's Boutique
Pariba di Abraham de Veer School na San Nicolas.
10%-50% ariba setnan pa uniform
20% riba bistirna set di carson,
20% riba blusa, tin di **Afl.15,-** Tambe **20%** ariba tur cos pa cabayeronan
For di Maart 23 te cu April 7, 2018.

DIARIO UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO
Hubentud den movecion
pa Mercedes Monge

Ban tin nos tambe nos momentonan di reflexion

A bira un custumber di añanan ya caba, cu den e siman aki di Siman Santo hopi di nos famianan ta bay campa. Algun ta pa disfruta di lama y esaki nan ta mira como un oportunidad unico den aña pa ta hunto y comparti manera no por haci den e dianan comun di e aña laboral.

Pero esey no ta kita cu tambe por tin sikiera un dia di reflexion. Diabierna Santo. Tur Misa tin su Caminda di Cruz, y Misa Dakota su tan conocido Caminda di Cruz Bibo, celebrando ya su di diez aña cu ta recore e camindanan di Dakota.

Tambe tin famianan cu no ta bay ningun caminda, nan ta keda cas y haci oracion locual tambe ta bon pasobra e devocion y e sinceridad con ta recorda e Pasion, Morto y Resureccion di Jesus nos Salvador, ta hopi importante.



Nos como hoben tambe por tin nos momentonan di reflexion. Nos tambe un menos cu otro, ta haci fout. Nos tin mucho den kico pensa riba dje y pidi Dios yuda nos haci un cambio den nos mes. Por ehemplo, ora nos ta hisa stem pa nos mayornan y falta nan respet. Ta cuestion di caracter cu tin biaha nos mes no por controla. Ora nos a keda sin haci un bon obra cu tabata na nos alcanse, por ta pa un persona cu limitacion, un di nos grandinan, un di nos mes rumannan, nos mes mayornan, nos bisiña, etc., pero despues nos mes a sinti malo cu esey. Of nos a papia mahos cu un mucha di nos scol of un maestro. Of podise nos a gaña pa tapa algo cu nos a haci. Y asi tin hopi cos, cu como hende cu nos ta, tambe ta motibo pa nos reflexiona y papia cu Jesus den e silencio di nos camber, y pidie pa e guia nos, pa pordona nos foutnan aki, y haci di nos mihor hobennan, pa yuda nos siña di nos foutnan pa encamina nos mes mihor pa ta mañan bon personanan cu sa admiti ora nos ta comete un eror.

Cu Jesus, cordando riba su Pasion, Morto y Resureccion sembra den e curazon di nos pueblo, mas amor pa nos mes famia y nos prohimo. Haci nos mas flexible, y mas sincero cu un curazon berdaderamente limpi. Dios bendiciona un y tur, y sigur nos hubentud. Y cu nos pais conoce un Siman Santo den paz, FE y speranza, trankil y saludable, sin nada cu lamenta despues. Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

Emocionnan y nan componente particular

Pa Contact
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



Emocionnan ta posee cierto componente particular, cu ta afecta e conducta di e ser humano tanto mucha como hoben y adulto. Di e forma aki nan ta haya expresion exterior. Te cierto punto nan ta controlable, basa riba educacion familiar y cultural di cada grupo,

Esaki nan ta:
Expresionnan facial
Accionnan y gestonan
Distancia entre persona
Componentenan no linguistico di e expresion verbal (comunicacion no verbal).

E otro componentenan di emocionnan ta fisiologico y no ta voluntario. Nan ta mescos pa tur hende:

Tembla
Cara ta haya color cora
Cuminza suda
Hala rosea pura
E pupila di wowo ta bira mas grandi
Curazon ta cuminza bati mas lihe

Nota: E componentenan aki ta loke ta forma e funcionamento basico di e asina yama "poligrafo", e aparato cu cual ta detecta mentira. Ta suppose cu ora un persona gaña sea e ta sinti of e no por controla su cambionan fisiologico, aunke tin persona cu si por controla nan.

Kico miedo ta produci pa nos na nivel fisiologico?
Ora nos worde confronta cu un estimulo cu ta provoca miedo of temor, nos curpa ta reacciona y ta activa, di forma cu nos ta sinti nos forza pa reacciona di un manera of otro, sea luchando of busca forma di huy cu e meta pa busca proteccion, ya cu nos impulso mas basico ta esun di sobrebibi.
Nos ta activa di e siguiente forma;
E lobulo frontal di e corteza cerebral pa medio di e accion hipotalamo, ta activa e glandula suprarenal.
E glandula suprarenal ta descarga adrelina.
E pupilanan ta bira mas grandi
Nos pecho ta bira mas hancho
Nos curazon ta bira mas grandi y ta aumenta e provision di sanger
Un aumento di e tension arterial ta e resultado.
Nos musculonan ta hala cera
E higra ta produci glucose, e combustible di musculonan
Nos ta bira palido
E bronquionan di pulmon a bira mas grandi pa aumenta e volumen di oxigeno
Den casonan extremo nos blas di urina ta haci su mes bashi.

Ya nos por mira cu emocion tin su diferente forma di expresa su mes, su definicion, e ehempel positivo y negativo di e expresion di emocion, awor e siguiente articulo ta un tema aun mas interesante esaki ta " inteligencia emocional" e ta un combinacion di e emocion y e inteligencia di un persona. Esaki por duna nos conoce nos reaccion y a la vez nos accion cu uso di nos inteligencia.

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

Hubentud den movecion

pa Mercedes Monge

Mayornan y nan rol pa combati bullying



Seccion Hubentud den Movecion ta sigui cu e concientizacion tocante e peligronan cu termento na scol ta trece cune, mescos den otro areanan unda un mucha ta desaroya su mes, manera den famia, deporte, iglesia of cualkier otro entorno social.
Segun informacion cu nos por a lesa, den diferente pais unda cu e situacion di "bullying" ta hopi severo, nan a cuminza lanta fundacionnan cu ta bin cu campaña y charlanan pa combati termento.
Tambe e fundacionnan aki ta duna sosten na muchanan cu ta victima di bullying y ademas e mesun victimarionan, mescos cu e famianan concerni cu e victima y cu su agresor.
Esaki a bira necesario mirando cu hopi hoben y incluso menornan di 12 aña ya caba a dicidi di caba cu nan bida, pa no sigui sufri di termento y nan no kibra mas nan self esteem.
DEN MAN DI MAYORNAN:
Den man di mayornan ta den gran medida e forza cu nos mucha y hobennan mester pa combati bullying door di kere den nan, hisa nan self esteem, mustra nan con stima nan ta y con importante nan ta, duna nan amor combina cu disciplina, pa nan asumi responsabilidad y siña di ta independiente pero na un manera positivo.
Ehemplo den cas ta sumamente importante. No bay compara un yiu cu ta haya mihor puntonan na scol cu esun cu ta no ta logra. Mas bien wak kico esun cu ta bay mas poco poco su habilidadnan ta y reforza esakinan. Pero no discrimine. Corda cu cada persona ta unico. Cada ken ta suigeneris. Ni un yiu ta mas cu otro, cada un tin su manera singular di ta.
Mayornan por haci mas di loke nan mes por kere pa evita y combati bullying den nos hubentud.
Mayornan por papia cu nan yiunan riba e tema ora e muchanan ta chikito mes. Nan mester siña precisamente riba igualdad, pa nan no haci diferencia di ningun sorto entre e muchanan cu kendenan nan ta bay comparti sea na scol, den nan prome fiestanan di hacimento di aña, den nan prome contactonan social y sigur den famia mes. Ta necesario. Si no ta awe, aworaki, mañan por ta laat pa nan mes of pa otronan!



WE ARE HIRING:

Full-Time & Part Time Security Officers

- Customer friendly work attitude
- Able to speak English, Spanish, Papiamento and Dutch
- Good physical condition
- Age 25 – 50 years old
- Able to work shifts, weekends and on official Holidays
- Part-time: able to work weekends and Holidays
- English is a MUST

Extra requirements:
- Arubans and/or persons with valid work permit will be considered.
- Paper of good conduct & a registration paper of Censo required.

We offer:
- Competitive wages
- Friendly, professional work environment

Please pass by our office at for Schotlandstraat 68 (Next to Quality appt.), to fill out an application form. Or email your application and C.V. to info@issaruba.com



SCHOTLANDSTR. 68
ORANJESTAD
PHONE 587-8800
WWW.ISSARUBA.COM

"WE PROTECT ARUBA"

Remitido

Un registro di tur arkitecto na Aruba ta necesario

Apreciabel señor redactor di DIARIO, permitimi un espacio den bo corant pa comenta ariba un articulo di dia ocho di Maart ultimo unda cu e director di DOW ta anuncia di a entrega na minister documento cu tur exigencia pa construccion. Un bon proposito cual por encera tambe registracion di arquitecto activo den nos mercado.
Sin ningun ofensa ni falta di respet pa su persona of su posicion, mi lo kier informe cu ya for di aña 1985 ADIAA (arquitectonan uni), a solicita formalmente na gobierno, mediante un proposicion di ley, pa introduci un registro legal pa tur arquitecto kende activamente ta practica e profesion nobel aki. Bestuurscollege di e tempo aya a pidi un conseho na DOW concerniente tal peticion; pero te dia di awe ainda nos ta wardando.
Pesey awe, despues di mas di 33 aña sperando, porfin, un empeño di e director di DOW den conhunto cu gobierno, por logra esaki. Sinceramente mi ta spera cu esaki lo no bira otro promesa politico bashí of inutil. Registracion di un profesion ta algo basico na mayoria pais nan civilisa y progresivo, no solamente pa proteha y promove un profesion pero tambe pa contra aresta abuso den competencia.
Algo si cu director mester considera inmediatamente ta pa recomenda na ministro pa reèmplasa miembro nan actual di "welstands commissie" kende nan no ta cualifica pa e trabao aki. Mester nombra hendenan diploma of bon versa den e profesion aki pa evalua un proyecto basa ariba su contribucion artistico. Cu tur respet pa e miembro nan actual, arquitectura ta un creacion cu proposito functional pero semper teniendo cuenta cu estetica. Un hende por tin hopi titulo pero no ta tur por sa algo di e arte di construi. Tambe mester preveni influencia politico den e asunto aki. Manera e ta actualmente ta ministro tin e ultimo palabra.
Ta bon ademas pa director considera pa introduci na gobierno leynan nobo pa responsabilisa DOW pa cu nan permiso den construccion. Actualmente, pa tur e beheid, menasa, y exigencia fraudulento cu ta tuma lugar pa parti di DOW pa un simpel permiso di construccion, na e momento di un desastre den ehecucion, e oficial ta dirti manera salo den awa. Manera custumber cada biaha atrobe ta falta di e contratista, falta di material, hasta falta di naturalesa, pero DOW mes no por wordu culpá.
Tambe sr. director mester percura pa e registro ta ariba nomber di e arquitecto personalmente y pa un tempo defini y asina preveni cu 'scout-by-night" por lanta un n.v. y pretende di ta un 'arshitec'.
Finalmente, e causa di hopi dolor di cabes di e director di DOW, manera e mes ta relata ta e 'constructie tekening'. Esaki ta un disciplina inherente di un arquitecto y no di DOW; "Beleid en Toezicht" mester ta solamente pa aproba/desaprobra.

S.A. Feliciano,
BArch.

AVISO

En conexion cu "Pasco Grandi", Elmar ta avisa cu su oficinanan y departamentonan technico lo ta cera entrante diahuebs, 29 di maart 2018.

Diamars, 3 di april 2018 nos oficinanan y departamento technico lo ta habri bek pa publico.

Den caso di emergencia, por yama nos Departamento di Storing na 523-7147.




Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 27 maart 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
5022 8398 8940	7774 6819 3472	6617	MERDIA	ANOCHI	M	4635 SCORPIO
			7922 1120 0045	3298 0963 7455	A	9057 PISCIS

LOTTO DI DIA MRT: 01-14-15-22-30 | DFF 9633 | BIG 4 M 7581 A 1396

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **2 dia**
Pa observa Bierna Santo na Aruba.
— **43 dia**
Pa observa Dia di Ascension na Aruba.
— **272 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **1276 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diaranzon 28 Mrt 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Tromp
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
ERROR: no data---
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—28 Maart 2018
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—29 Maart 2018
Solo ta sali: 6:39 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 28 Mrt 2018:
Island Princess:
(07:00 - 12:30)
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
Norwegian Jade:
(08:00 - 17:00)
—Diahuebs 29 Maart 2018:
Celebrity Eclipse:
(08:00 - 17:00)
Caribbean Princess:

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS
Tel: 583-1190

101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

#092 **E criamento di Baby na Pecho, ta un proceso di chupamento, unda e Baby ta worde stimula pa optimaliza coordinacion di man-pa-wowo.** Esey ta conclusion di un investigacion di C. Baumgartner, cu ta check e desaroyo social di babynan durante prome aña di bida.

Mini Mega

Diamars 27 maart 2018

04 09 12 17

...Mega Ball 09

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4
3er Premio: Tin 7 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 70 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 99 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 30 MRT, 2018
Afl. 400.000,- MEGA PLUS Afl. 540.000,-

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Cancelacion di lesnan di baile pa hobennan na Centro di Bario Playa Pabao

ORANJESTAD (AAN): – Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia cu lesnan di baile pa hobennan ta wordo cancela. E unico meta di e lesnan tabata pa siña nos muchanan e bailenan di "breakdance" y "hip hop" y asina tene nan riba bon caminda.

Ta lamenta cu no por sigi cu esaki pa motibo di financiamento. A hasi tur esfuerso y hinka hopi tempo pa logra financiamento pero no a logra di convence esnan concerni pa cambia di opinion.

"Nos ta lamenta cu un biaha mas ta perhudica nos hobennan mientras nan no tin nada di hasi cu e problemanan di hende grandi y ora nan bay riba mal caminda tur hende ta lamenta esaki y ta pensa kico nos por a hasi pa evita esaki.

Un cos ta sigur: no por perde speransa pasobra ora di sera un porta pa nos hobennan otro lo habri pa nan. Na momento di skirbi e relato di prensa nos ta recibi e noticia cu polisnan ta den accion den nos bario na unda hobennan y arma ta involvi.

Shonnan mester hasi algo. Cos no por sigi asina. PLAYA PABAO TE NA FIN DI MUNDO".





Chauffeur burachi a crusa riba rotonde







ORANJESTAD(AAN): --- Diamars pa mas of menos 1:25 or di marduga chauffeur bou sospecho di influencia riba velocidad halto a subi rotonde Tanki Flip. E homber tras di stuur a purba evita impacto, pues tabatin un lastra di brake basta largo. Asina mes e chauffeur no a logra para e auto, a subi kibra acera di e rotonde, dal borchi di lotto y caba te banda zuid di e rotonde.

E auto a haya basta sla parti dilanti y bou motor. Pieza di auto tabata plama aki aya, zeta tur caminda. DOW a yega e sitio pa haci caminda limpi, e chauffeur a supla riba limite legal pa cual a dicidi detene e chauffeur bou sospecho di stuur vehiculo di motor bou influencia.



Request for Proposal

Invitation to Bid:

"Restaurant Space Available"

The Costa Linda Beach Resort is offering a space for your restaurant. The space is situated outside of the Resort, by the end of the Resort's Parking Lot.

Costa Linda is now accepting private "closed bid proposals" from any interested parties that have a successful Restaurant operation with a minimum of five (5) years' experience.

BID PROPOSALS:
Proposals must be received no later than:
April 15, 2018

Interested parties can contact for further information:
Neritza Farro
583-8000 ext. 7103
nfarro@costalinda-aruba.com

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Pasatempo

Horoscopo di dia

Aries March 21 - Apr 20 | Taurus Apr 21 - May 21 | Gemini May 22 - June 21 | Cancer June 22 - July 22 | Leo July 23 - Aug 22 | Virgo Aug 23 - Sept 22

Libra Sept 23 - Oct 22 | Scorpio Oct 23 - Nov 21 | Sagittarius Nov 22 - Dec 21 | Capricorn Dec 22 - Jan 20 | Aquarius Jan 21 - Feb 19 | Pisces Feb 20 - March 20

ARIES
Un parti di bo cu ta sinti obliga lo ta mas eficiente y feliz awe si bo dune e oportunidad di baha e velosidad. Number di suerte 28-17

TAURO
Algun cosnan a pone bo sinti desconcentra. Aunke awo bo ta riba e caminda corecto. Tur cos lo cuminsa ta mas facil. Number di suerte 21-51

GEMINIS
Claro cu bo por uza bo habilidad di trata hende, pero na luga di sinti obliga di acepta e cosnan manera cu nan ta. Bo por sugeri un cambio. Number di suerte 12-71

CANCER
Auke no tin un excuus pa bo comporta bo mes malo. Bo no mester pasa den algo cu ta djis e momento ey bo a haya cu ta bon idea. Number di suerte 18-16

LEO
E desbentaha ta lo cual ta impedi bo ataca directamente, pero cu tambe lo impedi bo di experimenta e bida. No laga esaki pasa awe. Number di suerte 02-74

VIRGO
Bo lo haya e lugar perfecto pa negocia. E ora tuma e desicion cu bo mester. No pone impedimento na bo creatividad. Ta importante pa e exito. Number di suerte 11-83

LIBRA
Tin ora bo ta sinti cu henter e mundo ta bo speel. Pero si bo balornan ta di bo, ainda bo por haya e manera di sinti liber. Number di suerte 07-61

SCORPIO
Awo tin miho motibo pa pensa cu bo custumbernan por wordo mehora, poni den algun patronchinan nobo, lo positivo y cu inspiracion. Number di suerte 03-89

SAGITARIO
Ta importante pa bo tine na mente y ora bo cuminsa cansa di busca un contesta. Corda cu tur cos ta draai y bo lo tin motibo pa hari. Number di suerte 19-73

CAPRICORNIO
Si bo sigui contrui capaz di confuncion, bo lo perde den e caminda emocional. Si bo por haya e claridad, Tur cos lo sali bon. Number di suerte36-99

ACUARIO
Lo bo ripara cu bo ta na e caminda cu lo hiba bo logra lo cual bo kier. Y lo bo por wak e pasonan cu bo mester tuma pa bay dilanti den bo biahe. Number di suerte 58-15

PISCIS
E situacion di awo no ta mas cu e cara di e dos banda di e placa. Si bo no ta contento cu bo situacion actual bo por bira esaki facilmente. Number di suerte 37-68

Resultado

5	2	6	4	3	8	1	9	7
9	1	3	7	2	6	8	5	4
7	4	8	9	1	5	3	6	2
3	9	2	8	7	1	5	4	6
6	5	1	3	4	9	7	2	8
4	8	7	5	6	2	9	1	3
1	7	9	6	8	4	2	3	5
8	6	5	2	9	3	4	7	1
2	3	4	1	5	7	6	8	9

Difficulty Level ★★ 3/27

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Cruz ta bao:
Cos ta malo cas ta bashí.

Busca palabra

C	A	D	A	V	E	R	I	U	O	A	O	F	O	Z
K	D	F	A	P	E	H	G	S	T	B	Y	Q	H	I
K	W	I	Y	E	C	U	O	E	O	L	E	T	O	R
D	X	Z	G	N	R	N	M	D	L	S	N	X	S	T
C	J	G	U	W	I	O	Y	Y	W	X	T	V	P	A
O	T	M	F	M	A	G	P	V	R	L	E	L	E	C
R	A	H	U	J	U	M	K	U	N	J	S	J	D	I
L	O	L	W	A	N	T	A	M	E	N	T	O	A	C
L	O	D	R	O	C	I	T	E	M	R	E	H	H	X
V	O	D	N	V	Q	N	V	F	L	K	T	P	E	V
D	Z	T	F	E	H	E	T	M	F	P	F	O	C	O
I	E	A	E	L	L	S	C	E	H	I	X	G	E	Y
T	V	E	U	R	M	P	W	P	E	W	I	P	C	K
A	X	J	G	S	I	E	S	V	N	P	W	V	M	Y
J	D	O	X	F	V	A	D	E	R	U	N	R	Z	D

AEROPUERTO | BODYGUARD | CADAVER
CICATRIZ | ESPLENDOR | HERMETICO
HOSPEDAHE | LAMUNCHI | LOTERIA
OYENTE | VOLUMINOSO | WANTAMENTO

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

		9		3		4		
	3		7		4		5	
	4						2	
		1	5	2	7	6		
			8		3			
			6		1			
	6	5				3	9	
8								2
	1	2	9	8	5	7	6	

Difficulty Level ★★★ 3/28

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Curso di yoga pa 60 plussers na Club Kibrahacha







ORANJESTAD (AAN): Bo tabata sa….. Ora bo tin un curpa bo por hasi yoga. Tur hende por hasie!
Yoga tin hopi beneficio pa salud fisico, mental y emocional. Door di practica Yoga bo ta yuda bo mes keda fuerte y saludabel. Tambe bo por gana flexibilidad y balansa fisico y mental.

Dia 11 di april Club Kibrahacha 60+ conhuntamente cu instructornan di Yoga Marcelle Meijs y Leontine Merkies ta cuminsa cu un curso nobo di Chair Yoga pa hende di edad avansa.

E sesionnan aki a wordo desaroya specificamente pa yuda hende cuida nan mes bon te na edad halto. Leontine y Marcelle ta instructornan cu ta bon certifica como docente di Yoga y cu tin basta experiencia cu Yoga pa hende grandi.

Nan ta duna les di Yoga na diferente luga na Aruba pa varios aña caba. E curso nobo na Club Kibrahacha lo tuma luga riba diaranzon mainta pa 10.30 te 11.30 y ta wordo ofrece pa 10 siman largo te cu dia 13 di juni.

Lenga di instruccion lo ta Papiamento, Hulandes y Ingles. Lesnan di yoga tambe ta habri pa hende cu no ta miembro di Club Kibrahacha actualmente.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Angie Amidjojo di Club Kibrahacha na nr di telefon 5828159 di dialuna te diabierna entre 8am y 4.30pm of tambe cu Marcelle Meijs na celular/whatsapp 5665930.

Preparando pa curso 'Close reading di literatura di Aruba'



ORANJESTAD (AAN): Diamars dia 2 di mei 2018 ta cuminsa cu e curso 'Close reading di literatura di Aruba' na biblioteca. Docente ta dr. Henry Habibe.

Den e curso di dr. Henry Habibe 'Close reading di literatura di Aruba' e literatura lo worde acerca di un forma stilistico. Textonan ta worde studia como obheto linguistico. Ta pone atencion na estilo y escohencia di palabra den texto. Asina tambe lo focus riba e calidad literario di e textonan. E curso aki ta pa tur esnan cu un interes den literatura di Aruba y docente. E curso aki ta tuma lugar na biblioteca na Playa. E buki 'Aruba in literair perspectief' ta sirbi como guia.

E curso tin duracion di 5 siman, 15 encuentro di dos ora academico. (2or y mey pa 4or di atardi). Cursistanan mester tuma na cuenta cu preparacion y lesamento di texto por tuma como 20 ora. Ultimo encuentro ta dia 1 di juni 2018. Registracion por via info@bibliotecanacional.aw tambe por pidi mas informacion via e mesun emailadres.

No lubida cu tur Negoshi; Oficina of Cas tin un porta y cada porta mester di un bunita doormat.
Bo por pidie cu bo nomber di negoshi of nomber personal
Yama: 588-2828 of pasa cerca nos. E & E TRADING
Patiastraat - Dakota na Judra Bldg. E: e.n.e.trading@gmail.com

Scuba Caribe WATER SPORTS
WATER SPORTS AUTHORIZED PROVIDER

Renova SPA
Beauty, Health & Spirit

TCM Group Aruba is seeking for a
Male Assistant Administrator

Requirements :
- Proven experience as an administrative assistant
- Experience in statements of cash flows
- Proficiency in MS Office, Word, Excel
- Attention to detail and problem solving skills
- Excellent written and verbal communication skills in Spanish, English, Dutch, Papiamento
- Strong organizational skills with the ability to multi-task
- Experience in calculating income taxes
- Knowledge of SVB
- Willing to run errands for the company
- Must be physically fit
- Must have a driving licence
- Age between 28-40

Please send your CV not older than 3 months, with a recent picture to : natasja.citroen@tcm-int.com

A SER PERDI



Di 19 pa 25 di maart a wordo celebra como Siman di Tera na Hilton Hotel







ORANJESTAD (AAN): E siman di 19 pa 25 di maart a wordo celebra como Siman di Tera na e hotel, un tempo reserva pa aprecia e bunita planeta cu nos ta biba riba dje. E invitadonan y e miembronan di ekipo a uni pa demostra nan boluntad pa reduci, re-usa, recicla y tambe nan a participa na e actividadnan programa durante henter e siman. Durante 'Earth Hour' diasabra 24 di maart, Mira Solo a presenta cerbes Balashi, fabrica localmente, pa Happy Hour, promocionando productonan di Aruba y reduciendo e necesidad di importa productonan di afo.

Mey mey di siman, durante oranan di mainta, e invitadonan, miembronan di ekipo y studiantenan di Universidad di Aruba a bai patras di California Lighthouse pa un beach cleanup, di 6:30am pa 7:30am, y a wordo ofreci un desayuno na final di e evento.

Como obhetivo general, e Blue Energy Committee di e hotel a propone pa involucra huespednan y miembronan di ekipo den un esfuerso pa suavisa nos impacto riba e medio ambiente y pa identifica formanan nobo pa cuida e planeta.

Haciendo esey, nan a uni nan mes cu nan coleganan di Hilton International kende durante Earth Hour 2017 a lansa mas di 1800 proyecto di medio ambiente y nan a crea un impacto positivo den mas di 1000 comunidad rond henter mundo. Algun di e esfuersonan di conservacion nobo pa 2018 ta inclui e prohibicion di straw di plastic, durante henter e siman a sirbi cups biodegradable cu straw "environmentally-friendly" y plantacion di mata nobo den e hardin. Fiel na su Declaracion Ehecutivo, Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a wordo guia pa e vision di e compania pa yena nos mundo cu luz y e calor di hospitalidad, den e empresa, y ora cu ta trata di su recurso mas precioso, su hendenan.

Na Universidad di Aruba

Vicario Ellis cu investigacion interesante tocante "drop out" na scol







ORANJESTAD (AAN): Vicario Ellis ta bin for di St. Maarten y tabata e prome studiante regional pa gradua cu un Bachelor den "Social Work and Development" na Universidad di Aruba. E ceremonia a tuma lugar riba 9 di februari 2018. Su mayornan, rumannan y sernan keri a biaha for di St. Maarten pa celebra e ocasion significante na Aruba.

Gregory Richardson kende tabata Vicario su Research Coach a describi'e como un hoben resistente kende tin un interes profundo pa sigura cu tur hoben masculino keda den school. Pa finalisa, el a scohe e topico: "Young Males and Females Jeopardizing their Future: A Case Study of Social Factors Affecting their Completion of Secondary Education in Aruba."

Vicario a uza un metodo mixto na unda el a entrevista 61 mucha di school entre e edad 16 – 18 aña y profesionalnan riba e tereno. E resultadonan di e investigacion a revela cu tin mas factornan cu ta 'pusha' compara cu esunnan cu ta 'atrae' responsabel pa drop out for di school den e muestra di e muchanan di school na Aruba. Algun di e factornan cu ta 'pusha' ta inclui e clima na school, organizacion na school, conflicto entre mucha y docente y suspension. Entrada di famia y e nivel di educacion di su mayornan tambe tabata factornan cu ta 'pusha'.

E departamento di 'Social Work and Development' kier extende su gratitut pa Angelique Perez di Sonrisa, Meredith Concincion di Foundation Judicial Institutes St. Maarten, Nastasia Verheijen di Stichting Wit Gele Kruis, Mayrene Ras- Croes y Geraldine Tromp di Maria College and Souxie Kock di Heart Centered Leadership Foundation kende a guia Vicario durante su pasantia.

Ta invita mas studiante for di St. Maarten, Saba, Bonaire y St. Eustatius pa uni na e programa 'Social Work and Development'. Bishita e website di Universidad di Aruba: www.ua.aw pa mas informacion tocante e programa 'Social Work and Development' y sigui nan riba facebook University of Aruba-Social work & Development.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 11 lid 2 van de Landsverordening toezicht kredietwezen (AB 1998 no. 16) ("**Ltk**") maakt de Centrale Bank van Aruba ("**CBA**") hierbij bekend dat vanwege de beslissing van BBA Bank N.V. om haar activiteiten te staken de vergunning verleend aan BBA Bank N.V. ex artikel 4 van de Ltk ter uitoefening van het bedrijf van een kredietinstellingper 24 november 2017 werd ingetrokken en hierna werd doorgehaald in het door de CBA gehouden register van vergunning houdende kredietinstellingen en elektronische geldinstellingen zoals bedoeld in artikel 28 van de Ltk.

Oranjestad, 27 maart 2018

Dos herido pa falta di preferencia y velocidad halto na Dakota







ORANJESTAD(AAN): Riba Avenida Milio J. Croes na altura di ex-Kooyman dialuna anochi 9:30 or a sosode un accidente den cual 2 persona a keda levemente herida.
Un chauffeur a tuma un chens y no a paga tino cu tin un auto riba caminda principal riba velocidad poco halto. E impacto tabata fuerte y a lanta varios bisiña for di soño.
Pasahero den un di e autonan a baha na awa. Ambulance a transporta ambos chauffeur pa Hospital. Takelwagen a busca e autonan debi cu ningun di dos por a sigui core.

Campamento ya a inicia

ORANJESTAD (AAN): -- Manera tur aña tin masha hopi ciudadanonan cu ta bay campa. Esnan cu como tradicion ta pidi permiso ya a pone na tent, of trailer pa asina inicia cu campamento.
Mayoria cu ta bay campa ta familianan, amigonan y conocinan, cu ta probecha di e oportunidad. Sea na Eagle Beach, entre e matanan druif, Baby Beach, Costa pariba di KIA (Boca Grandi), Mangel Halto, beach artificial na Cura Cabay, Beach na Bushiri, Arashi, tras di Farro, Dos playa, Daimari y asina tin hopi mas pa menciona.
Conseho ta pa corda tene beachnan y lugarnan unda ta campa limpi na ordo. Riba combinacion di fotonan recien saca por nota e preparacionnan di esnan cu a bay campa caba y esnan cu a cuminsa prepara.
Tin baki nan di sushi poni pa benta sushi. Ta di spera cu tur esnan cu ta bay campa ta pasa dushi y bon Pasco grandi den compania di familiares, amigonan y conocinan.











"Mojito Certification" entrega na 9 establecimento













ORANJESTAD (AAN)---,Tropical Bottling Co. hunto cu Bacardi Regional Brand Ambassador, Carlos Maestracci a certifica 9 luga na Aruba cu e "Mojito perfecto ta wordo sirbi aki nan".

E movemento aki a wordo crea pa Bacardi y ta tumando luga den Caribe na unda cu e embahador di Bacardi ta bin personalmente, train e bartendernan con e Mojito perfecto ta wordo traha. Den Caribe ya caba Barbados, St.Lucia y Aruba a wordo activa y certifica y lo bay continua na Bahamas, Bermuda, Jamaica.

E Mojito Certification ta un reconocemento sumamente grandi pa Aruba y e luganan certifica lo wordo reconoci riba Trip Advisor. Mojito ta un cocktail cu a wordo crea door di Bacardi y e receta original ta traha cu Bacardi Rum Superior.

Tropical Bottling Company y Bacardi ta felicita tur e luganan cu a participa na Bacardi su Mojito Certification Program cu ta: Renaissance Blue Bar, Bucuti Hotel, Fusion Restaurant & Lounge, Cuba's Cookin, Azia Restaurant and Lounge, Marriott Lobby Bar, Holiday Inn Hotel, Hilton Hotel, Pelican Pier y Stellaris Casino.

Iglesia Piedra Plat cu sirbishi special

Bierna Santo y Pasco Grandi







ORANJESTAD(AAN)-- Diabierna na Iglesia Piedra Plat, e sirbishi ta cuminsa 7:00pm. Lo sirbi Cena Santo y e sirbishi su enfasis lo ta riba Pordon y Oracion. Diadomingo Pasco di Resurreccion e sirbishi ta mainta 10or. Pa cristiannan ta e dia cu nos ta recorda cu Jesucristo a resusita for di e mortonan y ta bibo y ta biba pa eternidad. E evento di mas grandi cu a sosode den e historia di humanidad. Tur hende ta Bon Bini. Jesus a bis'é: "Ami ta e resurekshon i e bida; esun ku kere den Mi lo biba, maske e muri, (Juan 11:25)

Papiamento ta un di e temanan di discusion durante "Diversity Café" na U.A



















ORANJESTAD (AAN) – Invita pa e docente sra. Yolanda Richardson, Matutino DIARIO pa di dos aña consecutivo, di e tres añanan cu ya caba e actividad aki ta wordo realiza, tabata presente como guest den e actividad "Diversity Café", cu a tuma lugar Dialuna atardi den e Auditorio di Universidad di Aruba.

Sra. Richardson hunto cu su colega Ronald Serrant ta facilita e curso di Diversity den e Facultad di Arte y Ciencia (Arts and Science).

E conversatorio interesante aki ta un intercambio entre studiantenan y miembronan di nos comunidad, segun e principionan di e "World Café Dialogue". Nan ta sinta den grupo di guest y studiantenan. E tema trata den e mesa den cual nos matutino a participa a trata e tema di Lenguahe, enfocando riba nos Idioma Papiamento. E meta principal di e conversacion aki ta pa e studiantenan bira mas conciente riba e hecho cu nos ta un comunidad diverso. Tabata hopi interesante e manera con e tema di nos Idioma Papiamento a wordo aborda.

Na final di e conversacion for di cada mesa un studiante y un guest a lanta para y comparti cu e demas participantenan con e experiencia den nan mesa tabata. Y riba papel cada un tambe haci su propio evaluacion di e "Diversity Café". Berdaderamente, un rato sumamente agradable.

Riba combinacion di potret por observa algun imagen di e interesante actividad aki. Matutino DIARIO ta gradici Universidad di Aruba y sra. Richardson pa e bunita oportunidad aki di cual semper tin hopi pa siña y comparti.

Deporte Local

Dianan di fiesta ta agradable pa sali dal un trip cu e autonan di coleccion









ORANJESTAD (AAN)- Diadomingo cu tabata dia di Himno y bandera. Hopi di nos Car Club nan a saca nan vehiculo bunita laba y cla pa luci ariba nos cayanan, pa asina por disfruta di e vehiculo cu pa hopi hende ta esnan di coleccion.

Por a wak diferente Car Club ariba caminda, lamentablemente pa motibo di tempo, e biaha aki, no tabata posible pa por a bay saca potret di nan tur. Sinembargo DIARIO no ta bay laga tur cu gana y awe ta presenta algun di e vehiculonan cu a logra saca nan potret na momento cu nan tabata staciona na Archivo Nacional Aruba.

Palabra di hopi pabien pa tur e propietarionan di e vehiculo nan bunita aki y cu sigur ta un aprecio grandi pa mira tanto bunitesa den un solo lugar.

Big 4 a entrega premio di 10 mil florin



ORANJESTAD (AAN): Diabierna, dia 9 di maart, Big 4 a conoce ganado di 10.000 florin. Rollock a pasa busca su suerte na Lucky Numbers Sasaki cumprando entre otro e numbernan 4748 cu Pick 4. Un amiga a hasi aña y e la cumpra e edad cu e amiga a laga atras y edad cu el a cumpli.

Cu Big 4 bo por gana, cu 1 florin, e suma di 5000 florin ora bo tin tur 4 number corecto. Si bo opta pa hunga Pick 3, cual ta nifica cu bo ta kies e ultimo 3 numbernan, bo por gana e suma di 700 florin cu 1 florin . Sorteo di Big 4 ta hunga tur dia. Di dialuna pa diasabra tin sorteo di 2:30PM y 9:00PM, y riba diadomingo e sorteo ta tuma luga 2:00PM.

Deporte Local

Un total di 120 ciclista di cero a participa







ORANJESTAD (AAN) - Den cuadro di e celebracion di nos dia nacional, Himno y Bandera 18 Maart, AWB a programa varios actividad pa su miembronan y e amante nan di e deporte unda cu e bicicleta tabata e protagonista di varios evento ciclistico.

E programa di AWB a inicia dos weekend pasa cu e careda di ciclismo di ruta pa mucha y adulto. Mas di setenta coredor a participa. Mientras cu e deporte di BMX tambe a mira accion na e pista di Streetwise na San Nicolas, e biaha aki a toca turna na e disiplina di ciclismo di montaña. Diasabra mainta e evento pa mucha entre 6 y 10 aña a tuma lugar den e area di Baby Beach. Diadiomingo a culmina cu e careda pa e categorionan hubenil y adulto.

E area rigido di Sero Colorado tabata e ultimo prueba pa e ciclistanan cu a participa na e Clasico Himno y Bandera. Un warm up race pa grandi y chikito cu un distancia di 32 km. E ruta a hiba e ciclistanan for di Sero Colorado te Dos Playa. For di eynan, nan a continua pa Jamanota pa asina regresa Sero Colorado. E area parti pariba di e santana di cacho, a forma parti di e ultimo prueba pa e participantenan. Nan mester a subi Sero Colorado for e parti banda di costa, pa asina baha bek den e area panoord di e sero. Finalmente a termina e desafio, subiendo e caminda di asfalt cu a hiba e ciclista pa e linea final cu tabata na e lighthouse di Sero Colorado.

GANADOR DEN CATEGORIA ADULTO

Elite: George Tromp, FX Team
Junior: Imru Maduro, San Fuego Cycling Club
Pre-Junior: Victor Uribe, Tri Bike Team
Junior Women: Jennifer Henao, Shoko Team
Elite Women: Elise Bossong, Tri Bike Team
Masters Women: Anneke Voorbraak, Tri Bike Team
Master A: Ryan Lacle, FX Team
Master B: Lisander Loefstok, Team Tech Shack Aruba
Master C: Gert van Vliet, Tri Bike Team Aruba

MUCHA
Kids Cat. 1 Boys: Xavian Rasmijn, Velocity Cycling Team
Kids Cat. 1 Girls: Shanea Kelly, Velocity Cycling Team
Kids Cat. 2 Boys: Tristan Fluonia, Tri Bike Team Kids
Kids Cat. 2 Girls: Ailed Huijben, Tri Bike Team Kids
Kids Cat. 3 Boys: Christiaan Jansen , Tri Bike Team Kids
Kids Cat. 3 Girls: Victoria Uribe, Tri Bike Team Kids
Kids Cat. 4 Boys: Joel Burgos, Velocity Cycling Team
Kids Cat. 4 Girls: Ryandra Kamperveen, Tri Bike Team Kids

Aruba Wieler Bond ta gradici tur ciclista, adulto y mucha, tur e teamnan, miembronan di AWB, mayornan, coachnan y e comisarionan di careda.

Mark Farro campeon bola 8



ORANJESTAD (AAN) - Despues di un weekend basta pisa cu wega nan di bon nivel Mark Farro ta titula su mes Campeon di Aruba 2018 den bola 8.
Un total di mas di 20 hungador a yega Diaberna pa asina midi forsa cu e actual mihor nan di Aruba.
Resultado top 8:
#1 Mark Farro Campeon
#2 Jorge Petrocchi Sub Campeon
#3/4 Gunnar Leonardo / Jason Kock
#5-8 Angelo Tromp, Wilfred Tromp, Patrick Henriquez, Richard Wolff.

Esaki ta un di e prome torneo nan di un total di 6 evento pa asina conoce Aruba su representante nan pa Panamericano 2018 na Peru of Argentina den luna di Augustus venidero.

E next stop lo ta April 14 cu ta un qualify pa punto.

Deporte Local

Sesenta atleta a competi pa e Open Crossfit 2018










ORANJESTAD (AAN) - Diasabra 24 di Maart tabata e tremendo final Open CrossFit 2018 na Muscles and Lungs hunto cu High Performance, un competencia yen di tension y emocion terminando cu e premiacion na Local Store yen di ambiente.

Durante e cinco siman di competencia, 60 atleta a competi contra otro y con nan mes pa mira con su progreso a bay, nos por bisa cu ta hopi bunita pa mira con un comunidad di CrossFit ta apoya otro y crea un ambiente sano di competencia unda cada un ta demostra e habilidad deportivo sin importa e edad ni e condicion. E challenge pa un CrossFit ta e maximo expresion durante un Open. Crossfit ta crea atletanan sano y competitivo, pero tambe nan ta desaroya un condicion unico cu nan ta mira refleha den tur otro deporte cu nan ta participa, mane coremento, marathon, natacion, beisbol etc,

E ganadornan ta lo siguiente: categoria RX masculino 1er lugar Israel Hernandez, 2do lugar Jan Dylag, 3er lugar William Erasmus, 4o lugar Lionel Harms y 5o lugar Darrell Werleman.

RX femenino e 1e lugar pa Vanensa Harms, 2o lugar Rachel Werleman, 3er lugar Marcela Benavides, 4o luga Kelly de Veer. Scale Masculino 1er luga Vito Carlo, 2o lugar Theron Farro, 3er luga Jerusho Fernandez, 4o lugar Rupert Thijsen, 5o lugar a bay pa Glenbert Williams y Scale femenino 1er lugar Marianne Eelens, 2do Jessica Carlo, 3er lugar Ellen Breed, 4o Petra Smit y 5o Indra Zaandam .

E deporte di Crossfit a bira un trend riba nos isla y atletanan di tur edad ta participa na e diferente box di Crossfit ariba nos isla. Aruba Bank a felicita cada participante pa nan dedicacion, nan esfuerso y e trabou duro cu nan ta haci durante e CrossFit Open 2018.



Aruba Bank a regala tur atleta un aprecio di Aruba Bank pa nan esfuerso y ta felicita nan cu e logro di por a completa e programa di e Crossfit Open 2018. Tambe a tene rifa un "subscription" gratis di 1 luna na Crossfit Eximious 462. Aruba Bank ta orguyoso di por aporta den deporte y kier motiva atletanan pa sigui practica y crece den deporte.

Deporte Local

Team di ahedres ta biaha awe pa torneo Carifta na Suriname







ORANJESTAD (AAN)- Awe Diaranson dia 28 di Maart, lo biaha un delegacion di Aruba pa participa na e di 7th staging di Carifta Junior Chess Championships, cu e aña aki ta tuma lugar na Paramaribo, Suriname.

Den categoria U-12 femenino, lo biaha Thamara Sagastegui y Sylvi Cabral. Sylvi lo representa Aruba den e categoria inoficial di U-8.

Den categoria U-16 absoluto, lo biaha Ayden Dirks, Ilya Stetsenko, Kyell-Jean Antonio y Ethan Croeze.

Ilya, Kyell-Jean y Ethan lo representa Aruba den e categoria inoficial di U-14.

Y den categoria U-20 absoluto, lo biaha Brian Diaz.

Hunto cu e muchanan lo biaha Raymundo Dijkhoff, coach di e muchanan y Carol Pesqueira como lider di delegacion.

Varios mayornan lo biaha cu e team di Aruba pa Suriname.E delegacion completo ta consisti di 16 participante.

E weganan ta cuminza diabierne dia 30 di Maart pa 9:30 di mainta. Y e ultimo rond lo wordo hunga dialuna dia 2 di April. Un total di 7 rond lo wordo hunga. Riba un dia, 2 wega lo wordo hunga.

E delegacion lo bolbe Aruba dia 4 di April pa 11:00 di mainta.

Ultimo chens pa haya training bao guia di coachnan di Sparta



ORANJESTAD (AAN) - Manera ta conoci caba, e prome siman di April lo tin un soccer camp bou guia di coaches di Sparta Rotterdam, cu apoyo di coaches certifica di Aruba Soccer Academy, esta e Benu-Sparta-ASA Soccer Camp.

E camp aki a resulta di ta sumamente popular bou di nos hoben futbolistanan, y tur cupo a wordo yena den no time, cual ta nifica cu e camp ta completamente sold out!

Apesar di esaki, ainda Aruba Soccer Academy ta hayando peticion di mayornan cu kier pa nan yiu, entre 6 y 16 aña, por experiencia un training professional bou guia di e Sparta coaches. Pa e motibo aki Coach David Appie Abdul di ASA a decidi di pone algun cupo disponibel door di un soccer clinic di 2 dia. E clinic aki lo tuma lugar 3 y 5 di April di 4or pa 6:30 y ainda muchanan por inscribi pa participa. E prijs pa participa na e clinic di dos dia ta inclui un uniform complete (shirt, short y meya), algo di bebe y un snack saludabel.

E training merdia lo ta encabesa tambe pa Coach Dolf Roks, e Hoofd di e Jeugdopleiding Sparta, cu apoyo di Nourdin Boukhari, futbolista di Eredivisie cu experiencia internacional. Pa mas informacion por tuma contact cu coach Appie na 592-5235.

Deporte Local

Resultado completo di e campeonato nacional di Himno y Bandera













ORANJESTAD (AAN)- Diasabra ultimo a tuma lugar e campeonato nacional di Himno y Bandera na Complejo Deportivo Frans Figaroa. 8 Scol di Taekwondo a participa den presencia di Minister di di Turismo, Salubridad y Deporte Dangui Oduber.

Algun miembro di COA tambe tabata presente na e campeonato y Presidente di Lotto pa Deporte sr. Di-Estefano Wernet.

For di e 8 scolnan cu a participa a logra di traha 41 poule y algun di e peleanan tabata challenge. Aki ta sigui resultado completo di e 41 peleanan. ARTBO ta felicita tur e participantenan cu a participa na e campeonato nacional di Himno y Bandera.

Pool 1
Oro: Tatiana CORRALES (NTC)
Silver: Irian RAMIREZ (TIG)

Pool 2
Oro: Jewell ILLIDGE (ETU)
Silver: Daniel HERNANDEZ (NTC)

Pool 3
Oro: Darien RAMIREZ (TIG)
Silver: Sharanty RUIZ (NTC)

Pool 4
Oro: Jelani RAPHAELA (TIG)
Silver: Leon VROLIJK (TIG)

Pool 5
Oro: Daniel HERNANDEZ (NTC)
Silver: Jeremy WEBB (CRO)

Pool 6
Oro: Maelynn FRADL (BRA)
Silver: She-Cutie HERNANDEZ (ETU)

Pool 7
Oro: Zahyon THIELMAN (TIG). Golden Point
Silver: Nishon DUNLOCK (SAN)

Pool 8
Oro: Alisha Van GEENE (NTC)
Silver: RAMIREZ (TIG)

Pool 9
Oro: Jewell ILLIDGE (ETU)
Silver: Justin QUANDUS (NTC)

Pool 10
Oro: Darien RAMIREZ (TIG)
Silver: Isabella TOET (NTC)

Pool 11
Oro: Jarron ST. JAGO (SAN)
Silver: Jairon HERNANDEZ (TIG)

Pool 12
Oro: Jaymi BERGROK (TIG)
Silver: Aryan PURCHAN (NTC)

Pool 13
Oro: Bryant JANSEN (NTC)
Silver: Leon VROLIJK (TIG)

Pool 14
Oro: Joshua Klabér (BRA)
Silver: Arien de MEY (TIG)

Pool 15
Oro: Kaylon BISLIP (TIG)
Silver: Pedro CRUZ (NTC)

Pool 16

Telefonnan di DIARIO Tel: 582 2239 Fax: 582 8551

Deporte Local

Exitoso 1e campeonato di Aruba Karate Bond



















ORANJESTAD (AAN) - Recientemente, riba diadomingo 25 di Maart 2018, a tuma luga e 1e campeonato di Aruba Karate Bond na Compleho Deportivo Frans Figaroa. E campeonato tabata uno exitoso cu participacion di e scolnan di karate: Dojo Konishi, Dojo Shoshinkai, Shotokai Aruba dojo Shocokan, Dojo Gyoseki kan, Dojo Shibumi, Dojo Makotokan y Aruba Karate Institute. Un total di 55 karateka a participa den 16 diferente categoria.

E campeonato –e biaha aki- a aranca sali cu e karatekanan di e grado di mas halto kendenan a presenta prome. Karatekanan di faha bruin a haci nan maximo esfuerzo dilanti di e refereenan local y dos referee internacional, esta 'Sensei' Yanis Venizelos Collado di Venezuela y 'Sensei' Kenneth Gaari di Corsow. Na mes momento, e karatekanan di faha bruin a presenta dilanti diferente representante di COA y ASU tambe. Cada uno mester a demostra un bon dominio di nan tecnica, concentracion y precision.

Despues a sigui avanza cu e otro categorianan segun nan respectivo grado y edad. Publico presente a goza di varios bunita 'kata' (combate imaginario tecnico). Aki aya tabata tin algun grito y bulamento durante di e combatenan cu tabata intenso. Durante henter e campeonato, e dos referee internacional, esta 'Sensei' Yanis Venizelos Collado di Venezuela y 'Sensei' Kenneth Gaari di Corsow a yuda den instruccion di nos refereenan local. Esaki tabata un oportunidad pa asina eleva -mas aun- e nivel di nos propio refereenan y instructornan di karate.

Un pabien ta bay pa tur karateka medayista. Igualmente Aruba Karate Bond ta felicita tur karateka cu a participa na e campeonato. Esfuerzo y dedicacion ta conta tur momento aunke no a logra un medaya. Aruba Karate Bond, bou di presidencia di Sensei Felix Tromp y señora Desiree Helder, ta gradici su directiva, tur sensei, tur coach, tur karateka, tur mayor y tur boluntario cu a participa na e campeonato. Un danki special ta bay pa Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte – señor Dangui Oduber, Comite Olimpico Aruba (COA), Aruba Sport Unie (ASU), Sport Subsidiecommissie Aruba (SSA) y Lotto pa Deporte cu ta sostene karate na Aruba.

DEPORTE INTERNATIONAL

Isco cu 4 gol pa yuda Spaña suta Argentina 6-1



SPAÑA: Mirando cu Argentina a hunga e wega amistoso contra Spaña sin Lionel Messi, tabata obvio cu Spaña tabata faborito pa gana e wega.
Sinembargo, ningun hende a spera cu nan lo gana cu un score asina halto.
Isco a anota 4 gol Diamars, pa yuda Spaña gana Argentina 6-1.
Den di 12 minuut Diego Costa a anota e 1-0, despues di cual Isco a anota den di 27 minuut pa pone e score na 2-0.
Nicolas Otamendi a anota e 2-1 den di 39 minuut pa duna Argentina speranza, pero den di 52 minuut, Isco a anota un biaha mas pa pone e score na 3-1.
Despues di esey ta Spaña so a dicta e wega y den di 55 minuut Thiago Alcantara a anota e di 4 gol pa Spaña.
Dendi 73 minuut Iago Aspas a anota e 5-1 pa Spaña y apenas 1 minuut despues Isco a pone e score final na 6-1.

Werth ta firma contrato di Liga Menor cu Mariners



PEORIA, Ariz.: Seattle Mariners a firma hungador di outfield Jayson Werth na un contrato di Liga Menor Diamars.
Seattle kier wak kico e veterano di 38 aña tin aden ainda.
E ta bay reporta na Spring Training extendi, prome cu e por hunga pa Triple-A Tacoma.
Werth na final di temporada pasa a completa su contrato di 7 aña cu Washington Nationals, cu tabata na balor di 126 miyon dollar.
Despues di pasa den un temporada yena cu lesion na 2017, Werth ta desea di sigui hunga.
Aña pasa el a caba cu un average di .226, cu 10 homerun y 29 careda impulsa den 70 wega.

Brazil ta tuma venganza cu triunfo di 1-0 riba Alemania



ALEMANIA: Ainda Brazil tin e sabor amargo den nan boca, di e derota di 7-1 cu nan a sufri contra Alemania den Copa Mundial 2014 y Diamars nan a tuma un tiki venganza door di logra un triunfo di 1-0 contra Alemania.
Ambos equipo a hunga bastante bon y tabata purba di gana e wega, pero tabata Brazil a crea e mihor oportunidad trempan y den di 37 minuut Gabriel Jesus a duna Brazil e triunfo anotando un gol atravez di un tiro for di distancia.
E keeper a mustra di a para e bala, pero asina mes e bala a drenta e gol.
Den parti final di e wega Alemania a los un tiro fuerte riba e gol di Brazil cu tabata mustra di bay empata e wega, pero e keeper di e Brasileronan tabata tin bon refleho y a para e tiro.

Mbappé ta yuda Francia gana Rusia 3-1



ST. PETERSBURG: Diamars Francia no tabata tin ningun problema cu Rusia, hungando un wega amistoso na St. Petersburg.
Entre otro door di 2 gol di Kylian Mbappé, Francia a logra gana e wega 3-1.
E prome gol di Francia a wordo anota pa Mbappé den di 40 minuut y apenas 9 minuut despues, Paul Pogba a pone e score na 2-0.
Den di 68 minuut Fedor Smolov a duna Rusia speranza anotando e 2-1, pero den di 83 minuut Mbappé a sigura e triunfo pa e equipo di coach Didier Deschamps.



Noticianan for di Hulanda

Homber ta pone su pareha cana sunu riba caya cu borchi cu "prostituta" riba dje



ARNHEM: Un muher na Hoogeveen a wordo obliga door di su pareha pa cana riba caminda practicamente sunu, cu un borchi riba cual tabata tin skirbi "prostituta".
Contra e homber di Arnhem di 32 aña, un castigo di prison di 1 aña y mey a wordo exigi pa maltrato. E maltrato lo a sosode entre Juni 2014 y 16 di Juli 2016. Tabata net algun luna despues cu nan a cuminza un relacion cu otro.
E homber tabata sospecha cu su pareha tabata infiel y tabata tin un relacion cu e bisiña di ariba. E muher a laga sa cu for di e tempo ey e homber a cuminza dal e.
Entre otro el a kibra un columna vertebral.
Segun e homber, el a pone e muher cana sunu riba caya cu e borchi, como castigo pa ta infiel.
"Mi kier a Sali for di e relacion, pero el a bisami cu e lo hasi tur cos pa percura pa mi keda", segun e homber, kende a indica cu e ta haya locual el a pidi e muher pa hasi hopi creativo.

Mucha homber di 14 aña condena pa hinca su mama



DEN BOSCH: E mucha homber di 14 aña, kende dos siman pasa a aparece dilanti di huez despues cu el a wordo acusa pa hinca su mama di 14 aña cu cuchio, a haya un castigo di prison di 360 dia, di cual 170 ta condicional.
Huez den corte di Den Bosch a haya e hoben culpable di intento di homicidio.
Afortunadamente e no a logra mata su mama.

Dennis H. busca pa husticia, despues di wordo condena pa asesinato di su amante



LEEUWARDEN: Dennis H., kende riba 15 di Maart a wordo condena na un castigo di prison di 9 aña pa asesinato di su amanta Nathalie Poelgeest, a scapa for di husticia.
Esaki a wordo confirma pa Ministerio Publico (OM) Diamars. E homber condena di Lelystad, despues di e veredicto den corte di apelacion di Leeuwarden, mester a wordo cera inmediatamente.
Sinembargo, e no tabata presente durante e veredicto na corte.
Mirando cu e mester sinta su castigo, OM ta hasi un yamado na e homber pa e meld su mes cerca polis.
Te ainda e homber no a hasi esaki y door di esey polis ta buscando e.
Na 2013 Dennis H. a wordo declara liber pa e asesinato, pero despues cu H. a papia tocante e caso despues di a keda keto pa varios aña, hueznan a haya un otro bista riba e caso.
El a declara entre otro cu e mucha muher a tira su mes mata su dilanti, pasobra e kier a termina cu e relacion.
E declaracion aki hunto cu un investigacion nobo, a pone cu huez a condena e sospechoso.

Olifanti a sorprende zoologico na Nuenen, door di nace 4 luna mucho trempan



NUENEN: Cuidadornan di bestia di zoologico 'Dierenrijk Nuenen' a wordo sorprendi na un manera placentero Diamars mainta, ora cu nan a topa cu un olifanti baby.
Segun e cuidadornan, e bestia ta den bon estado.
"For di leu nos a wak con e chikitin ta bebe cerca e mama y esey ta un hopi bon señal".
"E otro olifantinan afortunadamente tambe ta reacciona hopi bon", segun e hefe di cuidador di bestia Stephan Rijen.
E olifanti baby a wordo spera pa nace te aki 4 luna, pero aparentemente e no kier a warda asina largo.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional



Catherine, Dukesa di Cambridge di Inglatera a hari mientras el a participa den preparacionnan di Commonwealth Big Lunch den Centro di Comunitario di St Luke, na London, como parti di celebracionnan di Dia di Commonwealth.

Trudeau: Canada no lo sirbi como porta di entrada di hero pa Merca



Canada a reforza nan medidanan pa contraresta dumping di hero den su mercado y evita bira un porta di entrada pa Merca pa productornan extranhero afecta pa tarifanan nobo imponi pa Merca di 25%, segun Prome Minister Justin Trudeau.

"Nos no ta bay permiti practicanan comercial desleal manera desvio di hero y aluminio cu ta compromete of menaza industrianan norteamericano", e mandatario a bisa den un comunicado.

"Canada no lo wordo uza pa desvia exportacionnan cu tin como destino otro mercadonan norteamericano", Trudeau a agrega den referencia na productonan cu por cruza den frontera liber di impuestonan debi na disposicionnan di Tratado di Comercio Liber di Noord America, TCLAN.

E Prome Minister Canades a papia riba "medidanan importante cu Canada a tuma" den un combersacion telefonico cu presidente di Merca, Donald Trump.

Canada lo actua, por ehempel, contra companianan cu ta purba di evita e tarifanan "cambiando nan productonan of labelnan na Canada of den un di tres pais", el a enfatiza.

Agencia di Servicionan di Frontera di Canada lo dispone di mas recurso pa "determina si prijsnan di mercado interno di e exportador, cu ta wordo uza cu fin comparativo, ta confiable of ta distorsiona".

Siman pasa, e presidente Mericano a autoriza suspension te cu 1 di Mei di impuestonan Mericano na importacionnan di hero y aluminio di varios di nan socionan grandi, incluyendo na prome instante Canada, nan proveedor mas grandi di e dos metal.

Canada a apoya Merca recientemente, cu a acusa China di "dumping" den mercado mundial di aluminio y hero.

"Nos compania y nos trahadornan ta depende di nos industrianan integra, y nos lo tuma medidanan firme pa defende y protege nos relacionnan comercial mas importante".

Deteni na Spaña un 'ciberladron' di 1.000 miyon di euro

"Cerebro" Ucraniano di un grupo di ciberladron cu a horta 1.000 miyon di euro atravez di ciberatakenan contra mas di 100 banco alrededor di mundo, a wordo aresta na Spaña, Europol y gobierno Spaño a anuncia.

E supuesto lider di e grupo, Denis K., a wordo deteni na Alicante, den zuidoost di Spaña, Ministerio di Interior a indica den un comunicado.

"E ta e cerebro di un grupo di cibercriminalnan cu tabata tuma control di sistemanan informatico di entidadnan bancario cu tabata cambia cuentanan destina den transferencianan grandi y cambia e saldonan", segun e comunicado.

Den total, "alrededor di cien institucion financiero di 40 pais" tabata victima di e accionnan di hackmento, Europol a indica, agencia policial Europeo.

Nan operacionnan a "resulta den perdidanan acumula di 1.000 miyon di euro pa industria financiero", el a añadi.

Segun Madrid, hunto cu otro tres colaborador Ruso y Ucraniano, e ciberladron "a logra accede practicamente na tur banco di Rusia" y saca placa di mas di 50 di nan.

Entidadnan financiero di Bielorrusia, Azerbaiyan, Kazajistan, Ucrania y Taiwan tambe tabata victima di e atakenan aki.

E supuesto cibercriminalnan tabata capaz di dirigi na un distancia ATMnan y tabata programa nan pa saca placa.

Su complicenan tabata warda banda di e machine pa saca placa pa e distribuido, Europol a splica den su comunicado.

Segun Ministerio Spaño, mafia Ruso a yuda e red pa recoge e placa te cu 2015 pero den aña siguiente, tabata mafia moldava cu a keda encarga.

Na Spaña, e grupo a ataca den prome trimester di 2017 varios ATM den centro di Madrid, sacando hasta mey miyon di euro den un solo operacion.

- Emailnan infecta -

E grupo tabata opera desde cinco aña atravez di software malicioso crea pa nan mes y cada biaha mas sofistica conoci como "Carbanak" y "Cobalt".

E ciberladronnan tabata tin habito di manda masalmente emailnan cu attachment malicioso na empleadonan di banco, pa pasa manera companianan legal.

Asina cu nan tabata download e attachment, e software malicioso tabata permiti controla cu un distancia, e computernan infecta.

Cu cada operacion nan por a haya mas di un miyon y mey di dolar.

E ganashinan tabata "converti inmediatamente den criptomoneda pa asina facilita nan movimento di un red internacional di labamento di placa" y compra di vehiculonan di luho of mansionnan.



Grupo Uni a celebra nan 40 Aniversario

ORANJESTAD (AAN): Diaranson atardi 21 maart, miembronan di grupo uni a acudi na misa St. Anna pa gradici Dios cu a yega na celebra 40 aña di existencia. Pastoor Santiago a bendiciona tur miembro presente. Diahuebs 22 Maart 2018 ta e fecha oficial di Grupo Uni. Mainta 10 or bus a busca miembronan na Centro di Bario Noord y hiba nan na Marriott Hotel su ballroom. Comision organisatorio a ricibi nan na porta E mainta a habri cu a yama tur bon bini sigui cu oracion di Carmen Tromp a canta Himno di Aruba y di Grupo Uni. Juliana Gil cu a cuminsa cu e grupo 40 aña pasa a hiba palabra sigui pa su yiu Glenda cu a lanta Grupo Uni. Juliana Figaroa a invita pa e brindis di celebracion. Titi Tromp a hiba palabra y deleita nos cu un poesia. Un parti bunita tabata ora Carmen Frans a yama Sra Emilia Tromp padilanti pa a ricibi un regalo den nomber di tur miembro y comision pa e bon trabou di tesorera cu Emiliana a haci pa Grupo Uni durante 40 aña. Mariana a haci entrega di e regalo. A celebra cu snacks, sopi y un lunch. Pa dos ora largo Francis Tromp, Igor y Quincy Hasham a entretene cu musica. Durante celebracion miembronan a ricibi un sorpresa ora cu gerencia di Marriott Casino a parti Voucher pa bay den Casino despues di Lunch. Na final a parti un tas cu diferente regalo pa tur miembro. Un bunita celebracion cu a dura 4 ora largo. Esakinan tur tabata posibel danki na yudanza di diferente organisacion y famia cu aporta na e celebracion comision organisatorio cu a consisti di Juliana Gil.















Good Friday: Closed
Easter Monday: Open 10am – 2pm





Santa Rosa atrobe tabata tin un mercado exitoso









ORANJESTAD (AAN): Diadomingo e famoso mercado di Santa Rosa a tuma lugar for di 8 or di mainta te cu 1 or di merdia.

Un multitud di hende a bay Santa Rosa pa asina nan cumpra nan matanan natural, pasa cumpra nan cuminda crioyo, saboria e fruta y berduranan fresco, cumpra nan producto herbal y pasa un dushi dia den un ambiente den naturalesa hunto cu famia, bishitantenan por a pasa wak e bestianan, saca potret y gosa di e actividad den un forma ameno.















SECRECY

Escape and explore the exotic Asian gastronomy

Secrecy at The Lobby is not only about sushi, it's about Asian flavors influencing the world. Delight yourself with Asian flavors from fusions like Nikkei Peruvian-Japanese, French-Japanese, American-Asian and the Chinese Fusion cuisine.

Friday, March 30th starting at 7pm | 50 seats available
Aruba Marriott Resort | Reservations required | 520-6648

Noticia Internacional

Trump a cancela proteccion di 200.000 Liberiano y a duna un aña pa nan regresa Liberia

WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a retira proteccion Diferi di Salida Forza (DED) na alrededor di 200.000 liberiano y a duna nan un aña pa bandona e pais of regulariza nan situacion migratorio.

Na 1991, ex presidente democrata Bill Clinton a otorga liberianonan un Estatus di Proteccion Temporal (TPS) debi na guera civil den nan pais (1989-1997) y un biaha mas na 1999, cu a registra un otro conflicto den e pais den oost di Africa, y 1 di Oktober di 2007, ex presidente George W. Bush a converti den DED, proteccion cu tabata na vigor te awo.

"Atravez di consultanan cu departamento y agencianan ehecutivo apropia y mi asesornan, mi a wordo informa cu condicionnan na Liberia a mehora. Liberia ya no ta pasando den un conflicto arma y a logra avancenan grandi den restablecimento di estabilidad y gobernacion democratico", Trump a señala den un memorandum presidencial.

Di e manera aki, Trump a dicidi termina cu un permiso cu ex presidente Barack Obama a renova na 2016 y cu ta caduca dia 31 di Maart.

Den su comunicado presidencial, Trump a indica cu Liberianonan tin awo 12 luna pa bandona Merca, un periodo cu tambe lo facilita tempo "apropia" pa Gobierno di Liberia pa reabsorbe ciudadanonan cu ta regresa nan pais di origen.

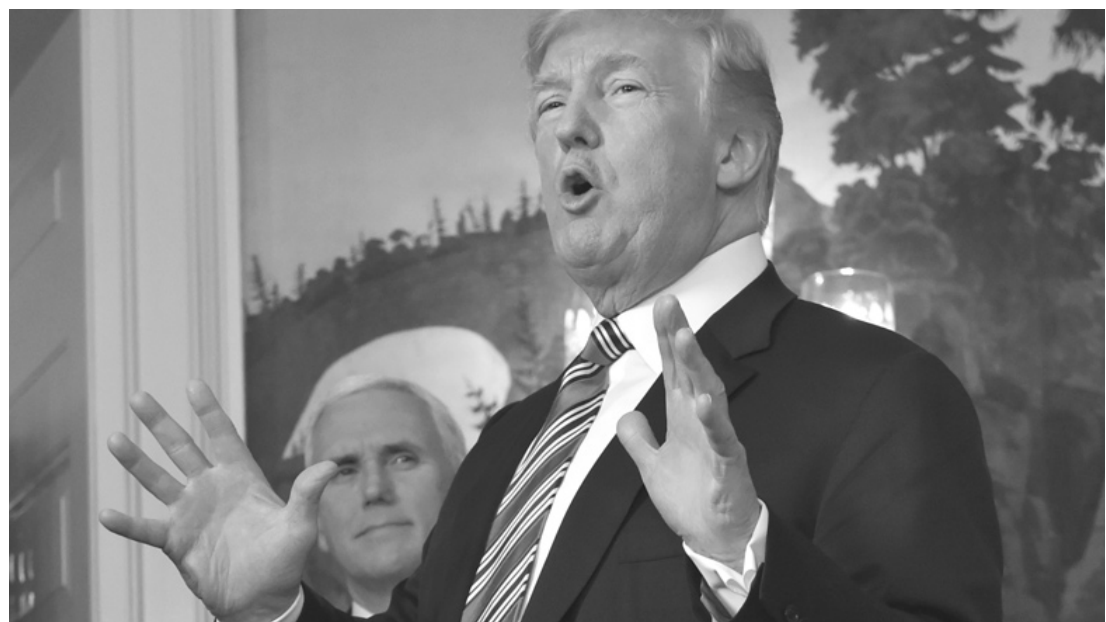
E medida a wordo critica den ultimo simannan pa varios organizacion defensor di derechonan civil.

Ademas, mas di cincuenta congresista a manda un carta na Trump pa pone presion y purba, sin exito, pa e cambia di idea.

"Nos a skirbi pa pidi encarecidamente pa extende pa por lo menos tres aña, DED pa Liberianonan cu ta biba legalmente na Merca. Nos ta pidi pa actua di inmediato pa evita ansiedad y incertidumbre den nos comunidad Liberiano-Mericano", segun carta di miembronan di Congreso.

Na Januari, Gobierno Trump a retira Estatus di Proteccion Temporal na casi 200.000 Salvadoreño, mientras cu den lunanan anterior, el a haci esaki cu Haitianonan, cu tabata beneficia casi 60.000 persona, y di Nicaragua, cu 5.000 Nicaraguense.





Autoridadnan a pidi calma despues di protestanan pa morto di hoben color scur pa polis na Merca



Despues di dianan di protestanan pa morto di un hoben color scur den mannan di polis na California, autoridadnan a pidi ayera "calma" y a anuncia un investigacion independiente di e hecho.

Stephon Clark, di 22 aña, a muri mas di un siman pasa den patio patras di su cas, situa den ciudad di Sacramento cu disparonan di dos polis, cu a bruha un arma di candela cu e tabata den su man.

E hecho a desencadena protestanan. Diabierna pasa, manifestantenan a rondona un patruya di polis, a ataca esaki, segun prensa local.

"Mi ta preocupa cu como comunidad pa nos bolbe haya calma den siguiente siman y lunanan, pa nos no tin mas tragedia, herida of dañonan na propiedadnan, pasobra esey no ta yuda nos pa sigui dilanti y mehora e ciudad pa tur hende", segun Daniel Hahn, hefe di Polis di Sacramento, capital di e Estado.

Polis a anuncia ademas, apertura di un investigacion independiente conduci pa Departamento di Husticia di California.

"Nos lo ofrece nos experiencia pa asegura cu e investigacion riba morto tragico di Stephon Clark ta husto y imparcial", segun Fiscal General, Xavier Becerra.

Diadomingo polis a yega na e bario pa atende un yamada di servicionan di emergencia 911 riba un homber cu a kibra varios bentana di auto den e zona y tabata scondi den un patio patras di un cas. E agentenan a considera Clark como principal sospechoso y a persigui'e. Tur cos a wordo graba den video desde un helicopter y atravez di camaranan instala den uniform di polisnan.

Un video di e operacion, cu a causa morto di Stephon Clark, di 22 aña, a wordo divulga e siman aki pa departamento di polis (SPD). E tiroteo a tuma lugar diadomingo anochi den cas di welonan di Clark, na unda e tambe tabata biba. El a haya 20 disparo total.

"E agentenan a kere cu e sospechoso a punta un arma di candela. Despues di un buskeda exhaustivo, investigadornan den e escena no a haya ningun arma. E unico cos cu nan a haya tabata un celular", e comunicado a señala.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Noticia Internacional

Polis a desmantela na Paris grupo di taxista falso cu tabata horta turistanan latinoamericano



Seis homber cu tabata transporta turistanan latinoamericano den taxinan falso pa despues horta nan placa, den aeropuerto di Charlers de Gaulle na Paris, a wordo deteni ayera, segun autoridadnan.

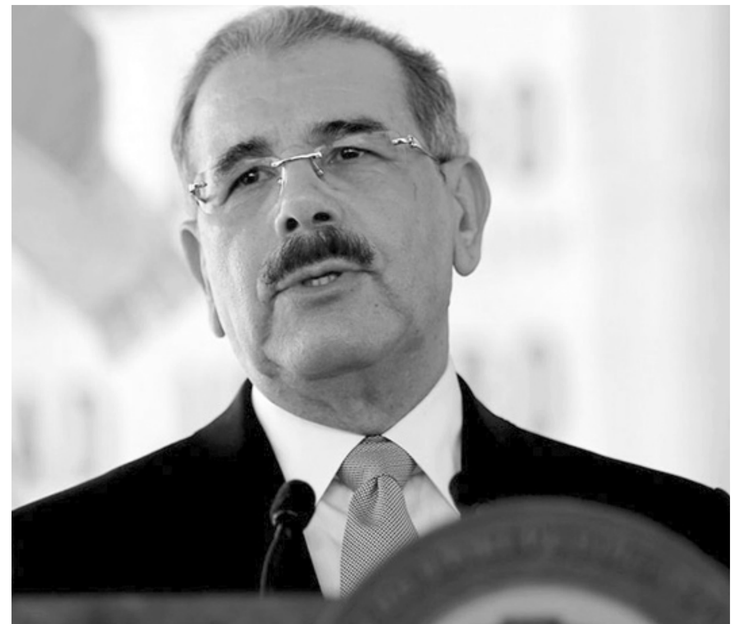
E seis sospechoso, di entre 24 y 40 aña, tabata preferi specialmente "pasaheronan muher cu tabata yega di America Latina", y tabata opera cu metodosnan hopi bon planea, polis a informa.

Un individuo cu tabata papia spaño tabata 'scout' yegadanan den terminal 2E di aeropuerto y tabata aborda e turistanan "lagando nan pensa cu e tabata un chauffeur di e hotel" pa transporta nan den e taxi falso.

Mas dilanti e vehiculo tabata para cu portanan cera y ladronnan tabata "grita y menaza" nan victimanan pa entrega nan placa. Un di e victimanan a bisa cu e ladron tabata arma.

Investigadornan di polis di frontera a haya alrededor di 30 keho desde cuminsamento di e investigacion, na Juni di 2017. Un promedio di entre 500 y 1.000 euro a wordo horta den cada agresion.

Presidente Dominicano a ricibi Embahadornan nobo di cinco pais



SANTO DOMINGO: Presidente di Republica Dominicana, Danilo Medina, a ricibi cartanan credencial di embahadornan nobo di Turkia, Nicaragua, Namibia, Guinea y Republica Checo.

Medina, kende a wordo compaña pa canciyer di e pais, Miguel Vargas, a ricibi Didem Ela Görkem Gökce, di Turkia; Bibs Bettina Rodriguez de Leets, di Nicaragua; Jerobeam Shaanika, di Namibia; Hawa Diakite, di Guinea, y Vladimir Eisenbruk, di Republica Checo.

Na yegada di cada un di e representantenan diplomatico nobo na sede di Presidencia Nacional, un batayon di Guardia Presidencial, cu bandera y banda di musica, a rindi honor na e diplomaticonan. Despues nan a interpreta himnonan di e paisnan y di Republica Dominicana, segun un comunicado di e Presidencia.

FMI a pidi pa crea un fondo anti-crisis pa Eurozona

Director gerente di Fondo Monetario Internacional, Christine Lagarde, a boga pa creacion di un fondo comun den Eurozona pa protege Estadonan den caso di un crisis economico.

"Pa un gasto relativamente modesto, un capacidad presupuestario centraliza por 'in fine' reduci den 50% efectonan negativo" di un crisis di algun di Estadonan miembro, Lagarde a bisa den un discurso den instituto economico DIW na Berlin.

E proyecto lo implica un contribucion di 0,35% di Producto Interior Bruto (PIB) di cada pais miembro di e grupo, cu den caso di problema por beneficia di e fondo di urgencia.

Sin embargo e fondo solamente por funciona si Estadonan miembro respeta un disciplina presupuestario estricto, segun Lagarde.

"Solamente lo ta eligible pa esnan cu a respeta reglanan y loke nan ricibi nan mester debolbe, ta un sistema di palo y wortel", el a adverti.

Na nivel di Union Europeo completo, e 28 pais miembro kier transforma actual Mecanismo Europeo di Estabilidad (MEDE) den un especie di "fondo monetario Europeo" cu por fia placa na paisnan den dificultadnan, manera Grecia, pero cu funcionnan ainda mester wordo defini.



DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



Mark Rutte, Prome Minister di Hulanda (L) a saluda Secretario General di Nacionnan Uni Antonio Guterres na Nacionnan Uni na New York.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Celll: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

Ta huur
Un apartamento amplio di un dormitorio Fls 850.00 +/ dep Fls 850.00 wifi, cable ta incl awa y coriente no ta incl, sin airco situa na Ponton, Hubadastraat 16, Yama cel 594 4368

Hay Apartamentos para alquilar para una o dos persona Informacion: 660-2192

TA HUUR
na Alto Vista un cas grandi. Entrante 1 di mei 2018. Un localidad trankil cu poco trafico cu tremendo vista. 3 of 4 domitorio, 2½ baño, sala grandi, porch y balcon y un octagon special ora di visita. Huur Afl.2.800,- pa luna y dos luna di borg. Interesadonan por yama na 586-1669 of 736-3505.

GROOT HUIS TE HUUR
Ingaande 1 mei '18. Rustige buurt, haast geen verkee en een uitstekend uitzicht over het eiland. 3 of 4 slaapkamers, 2½ badkamer, groot zitzaal, balkon en veranda en een octagon geschikt bij bezoek. Huur Afl.2.800,- per maand en 2 mnd borg. Bij balangstelling: tel: 586-1669 of 736-3505.

Alain's Catering
Tin mester di Part time dishwasher 593-3013

LUJAN
Septic Servic
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi of chikito. Forma mata. Cel: 592-1277

TA HUUR
Apartamento di 2 y 3 kamber na Kamay y Apart-studio na Ponton. Pa mas informacion por tuma contacto na 592-9778.

Reduced Price !
Cas for sale by owner, Catiri Tanki Leendert 3 kamber, 1 baño, property land 415 m2 Afl.239.999 No Real Estate please. 569-3068

TA HUUR
Apt na Cumana, full muebla, inclui cable, wifi y Serlimar, lugar di para auto, entrada apart pa 1300,- pa luna y un luna di borg. Por yama 593-5262 of Whatsapp.

TA HUUR
APPARTEMENT
grandi muebla naTL 103
- 1 camber,Awa, Gas, Cable TV,
- private parking uso di pool.
- Wi-Fi spot available
- Afl. 1250,= pa luna

Tel 5829244 /5828824

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora! Cel: 592-3424 / 592-1156.

ELMA MATRASSEN FABRIEK
Nos ta fura matras y box. Busc'e mainta y entrege atardi! Tel: 661-1629 / 592-3344

PROMASTER
Steam cleaning
Tapijt, sofa, matras y sienta di auto. Tel :582-0383 Leslie Maduro

Se Alquila
Habitaciones en el centro de Aruba. Wifi, baño privado, estacionamiento . A partir de USD 30.- por noche. Whatsapp 5600312, E mail: lasaresidence@gmail.com

Gratis
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, pa bente afo , completamente gratis . Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, wasmachin , frigidaire, stoof etc. Jama nos na 561-4297 of 561-5179

AIRCO
"SPECIAL" pa service di airco pa solamente Afl. 85,=. Yama nos awe mes, servicio liher y garantiza cu techniconan certifica. Yama 740-7158 / 565-3232.

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SPECIAL OFFER SANTO PA: Pega Bloki Y Basha Afl. 35.- p/yrd Piedra Y verf di Europa. Info Jama 583-8521 of 7415640 Open 9-5 nonstop

Home Sweet Home Real Estate VBA
Ta Bende un cas na Wayaca Recidence, 3 kamber, 2 baño, Afl.592.000,= negociabel, Jama:Ashna 592-9966

Ta Bende
2003 BMW x-5 di 6 cylinder Fls.15900,00 O.B.O Tel: 593-6442

Ta Huur
Un apartment di dos kamber na Dakota . Tel: 566-4379

Promocion
Ta corta mata grandi y chikito tambe tin tur sorto di santo, piedra y granito. 562-2532

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel; 563-1116

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

SE ALQUILA
apto pequeño, cocina + habitacion, baño. Todo incluido agua + luz. Airco apart. 650,- fl + deposito. Sector Tanki Leendert, ideal persona sola. Tel: 660-6452 / 563-2495

TA HUUR
un apartment pa 1 of 2 persona local serio, na Seroe Blanco, 700,- fl. pa luna, 500,- deposito. Awa y coriente apart. Tel: 565-7342 of 568-2282

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Ta Bende
Auto Toyota Avensis 2005 den excelente condicion. First owner 594-4076

DirecTV Gratis
Si gratis. Solo pagas programacion y la instalacion es totalmente gratis y acceso a canales premium y adultos sin costo adicional. Llama al 563-6117

CONTRACTOR
* Pleister 9 FL mts
* Pintura
* Patios
* Bloki
Cel: 566-1317.

PEC
PREMIUM ELEMENT CORPORATION
Compania responsabel cu ta hasi tur tipo di construction.
Cel: 593-3141

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa. Cel; 594-2380 / 594-8023

Se Alquila
1 Apartamento de una habitacion, sala y cocina. Hooiberg Kavel 1-B Santa Cruz . 743-3559 / 560-9440

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Construction
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Cel: 567-3515 / 560-9470

NORTH POLE AIRCONDITIONING
Electrical & parts
Airverter Airconditioners
Our airconditioners carry Gree compressors and components.
Installation services available

BTU	EER Btu/ Wh	SPECIAL PRICE
9.000 BTU	11.9	Afl. 775.00
12.000 BTU	11.9	Afl. 875.00
18.000 BTU	11.9	Afl. 1,250.00
24.000 BTU	11.9	Afl. 1,500.00

J.G. Emanstraat 124 (behind Wong Sheung Wong restaurant) Tel: 5939888

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

MENU SPECIAL
Diaranzon 28 Maart
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
bacalao,
mochi mulato,
filet di grouper
sopi di dia

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

SANTO Y PIEDRA
Ta bende tur sorto di santo, piedra y graniet na bon prijs.
Cell: 569-8285

Ta Huur
Na Noord apt di 2 kamber chiquito cu patio y wc y baño pafor fl650,= plus borg.
Tel: 567-8899

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno di 1270 m2 na Maria Mai / Sta. Cruz, den naturalesa y pa Afl.174.000,00.
Jama Mito na 593-6318

Associated Realtors
For Sale Spacious warehouse in San Nicolas, build-up of 281 m2, property land of 1291 m2 with lots of space for more construction and reduced now to $290,000.00
Call Mito at 593-6318

Associated Realtors
Ta Bende Un cas comparti den dos apartamento di dos camber y un baño mas un apartamento di un camber y un baño na Pos Chiquito, cerca di caminda principal, bon pa inversion y prijs reduci na Afl.324.000,00 Yama Mito 593-6318

Hiring:
We are looking for a part time cashier. The work hours are 10 am - 3 pm.
must speak english and spanish. must be able to work whit computers.
If you are interested please call 592-1036.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

DOG LOVERS Grooming Services N.V. 15 AÑA
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Sra. Se Ofrece
Pa hasi cas limpi
Llamar
566-8783

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine y dryer.
Ta drecha na bo cas mes. Tel: 567-9259

Ta Huur
Un apt semi muebla na Pos Chiquito 98C .Ta priva, ta acepta jui, e ta banda di lama 6 cas despues di Isla di Oro bin pabou. Awa, coriente app fl.700,= tel: 561-3117

Ta Huur
Cas di 2 camber semi muebla na Parkietenbos. Afl.1000,= pa luna excl. awa y coriente. Pa mas info contact cel. nr. 593-1862

Se Renta
Apartamento en Sero Blanco para 1 (un) persona masculino, incl agua, coriente,cable no hay airco pa Afl450,= tel: 565-0303

Ta huur
App na Seroe Blanco Afl.650,= di 1 kamber,
Tel: 592-4747

Sra Se Ofrece
Pa hasi cas limpi of strika paña
Llamar: 564-9391

DIARIO
582-6747

Trabou
Tin mester di un hende pa instala porta di garage cu experiencia
jama 563-6560

Ta Bende
Un standing freezer 25q ft pa Afl500'= y un sofa di 3 persona semi cuero Afl200,=
563-6560

Regalo Barata
Easter Diasabra na Certified S. mangel F3, dif. cups f6,/8, Peluche dif. f10, 12, 18, Jega diasabra pafo na Certified 661-7565

Se Renta
En Pos Chiquito, mini apartamento (para 1 sola persona) Awg700,= por mes + Awg350,= deposito ,agua, coriente y cable incluidos.
747-3092 / 561-1445.

Sra se Ofrece
Servicios de masaje relante oreductores y limpieza facial profunda.
llamar 566-8783

SE RENTA
Apartamento estudio para persona sola, todo incluido.
Tel: 744-6986

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno erfpacht na Cura Cabai di 573 m2 na un area hopi keto y pa Afl.39.000,00. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un apartment na Oranjestad di 1 kamber, muebla, den bon condicion pa un persona of un pareha y pa Afl.1.250,00 pa luna mas deposit. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un cas na Tanki Leendert di 2 kamber y 1 baño, muebla, den bon condicion y pa Afl.2.500,00 pa luna mas deposit. Jama Mito na 593-6318.

Price Reduce
Massieve loogd eikenhout meubelen,
Dressoir fl1500,=
TV kast fl 1200,=
Boekenkast, fl 800,= Pa tur fl 3000,= jama mi na 562-5452

Husticia lo lanta un pais

ORANJESTAD (AAN): Partido Politico CURPA Cristiannan Uni Reforsando e Potencial di Aruba, despues di eleccion di 2017 a analisa e resultado di eleccion y a saca algun conclusionnan. Aruba a rechaza e partido Cristian cu tin Dios central den su maneho y a duna e mayoria na partidonan Tradicional cu a goberna Aruba pa e ultimo 30 añanan. Consecuentemente Aruba tin un gobierno di Coalicion cu mester goberna e pais aki pa e proximo 4 añanan. E resultado tabata duidelijk pa partido CURPA cu a haya 0.8% di e cantidad total di e pueblo votador.

E programa di gobernacion cu partido CURPA e trese dilanti durante eleccion tabata uno extenso riba tur area di gobernacion. Despues di eleccion nos por a ripara cu varios puntonan a ser copia y sigur esaki ta un satisfaccion pa partido CURPA cu e programa di gobernacion si a empacta e gobernantenan actual. E programa di gobernacion ta un programa bon balansa caminda tur e retonan di nos pais lo worde atende debidamente.

E tema di e articulo aki ta HUSTICIA LO LANTA UN PAIS, ta aki nan nos kier a para keto un rato y splica e concepto aki pa nos pueblo. Unda tin inhusticia nunca por tin progreso, pasobra e ta trece cu ne hopi amargura, hende nan rabia, falta di comprension, y esaki nan no ta contribui na un desaroyo positivo. Siendo ora cu tin husticia, gobernantenan husto e pueblo lo biba contento, hende nan contento lo produci mihor pa nos pais, creatividadnan lo aumenta. Asina nos por sigi cu tur e cosnan bon cu esaki ta trece cu ne. Ta esaki nan nos dushi pais Aruba mester.

Nos ta urgi e gobernantenan actual pa hasi husticia pa nos pais. Tene e personanan cu a crea e situacion financiero caotico di Aruba responsabel pa nan actonan, asina ta cuminsa pone husticia na Aruba. Despues duna ehempel interno djey por pasa busca e sosten na e pueblo cu lo mester kere den e gobierno cu ta gobernando. No tin espacio mas pa patronage politico, fabornan politico, proyectonan corupto, placa bao mesa, deroche di placa, pero mas bien un maneho responsabel cu un meta fiho pa hasi Aruba un pais dushi pa nos tur biba riba dje. Partido CURPA ta keda para ariba cu HUSTICIA LO LANTA NOS PAIS ARUBA, Benjamin Francees di partido politico CURPA a duna di conoce.

Pa Huur
Un cunuco huis grandi na Sero Pita 52 di 3 kamber grandi, sala, cushina, zolder pa fl1600,= p/l Prijs discutibel pa mas info jama 585-7144

TA HUUR
un cas cu 1 kamber den un bario trankil na Noord. Afl.1.000,- y un luna deposit. Pa mas info.: 733-5688.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamano, wc, lavaplato y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615

TE HUUR
Studio Apartment, max 2 pers. veel privacy.
Awg.1.200,- p/m.
All incl. WIFI, yacuzzi.
Cel: 568-0103.

A topa dos chines ta chat riba Laptop

ORANJESTAD (AAN):--- A yega na oido di central di polis, di un situacion sospechoso cu lo ta tuma lugar mey anochi na Paradera.

E centralista cu a atende e yamada a dirigi patruya di e distrito direccion Paradera unda lo a señala un auto sospechoso .

Polisnan cu a yega den sercania, a wak un auto Kia Picanto color blanco cu den dje dos Chines.

Patruya a yega na e vehiculo y polis a papia cu chinesnan, cu no por a papia papiamento y nan no tabata comprende nada tampoco.

Pero e chinesnan a yama un persona cu a papia via celular cu e patruya.

E persona encuestion a bisa e polis cu e dos chinesnan nan ta riba “Netwerk” (Laptop).

Polis a constata enberdad cu e chinesnan ta riba nan “Laptop” ta chat. Central di polis a wordo poni na altura di e asistencia atendi.

Oracion pa awe:

Señor! Guia mi riba e caminda di humildad ria e caminda real di grandesa cristian.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul Psalm 23vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing away of:



Mabel V. Hughes-Every
Better known as: "Vincentia or Cent"
Sunrise: November 29, 1925 Sunset: March 23, 2018

Left to mourn are her:
Children: Silda Hughes
Henricus Hughes &†Joan
Juliana Hughes & Anneke Heethuis
Antonio & Sylvia Hughes-Anthony
Fernando & Dorothy Hughes-Wanga
Veronica & Jan †Vermeulen-Hughes
Grandchildren: Eddy, Andre & family, Aisha, Edison & family, Tamara, Cheyenne & family, Shaun & family, Howard, William & family, Stephen & family, Lynnsey& family, Glenn & family

Great grandchildren: Richard, Josef, Renato, Juttienne, Djuric, Nishantely, Joshua, Liam, Deveron, Solange, Jay-Deon

Godchild: Helena Wernet

Brother:†James & Ramona Every-Visser

Nephews, Nieces & family: Rudy, Jenny & family, Raymond, Martha & family, Floramida& family, Mildred, Annemarie & family, Maria & family

Neigbours:Paalman, v/d Linden, Wernet
Family and Friends:Hughes, Every, Beamont, Anthony, Vermeulen, Wanga, van Putten, Lynch, Sherwood, Rock, Essen, Thiel, Leonicia, Flanegin, Wrighton, Pompier, Dennie, van Heyningen, Dohmen, Maxwell, Amalia, Wu, Bryson, Mercera, Werleman, Dunlock, Richardson, Niesha, Leerdam, Bremo, Rogers, Dania, Jackson, Jermain, Jones, Tromp &Nisbet

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on Thursday 29 March 2018 at 4:00 pm at SagradoCurasonChurch and from there to the Catholic Burial Ground in San Nicolas. The body "Vincentia will be laid out from 2:00 pm at Church.

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home Wednesday 28 March 2018 from 7:00 pm to 9:00 pm

We apologize that after the funeral we can't receive condolences at home.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend theirmost sincere condolences to thefamily.
Condolences can be sentthroughour e-mail addressorwebsite adpatresnv@hotmail.com

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Parlamentario di fraccion di POR sr. Howell:

Minister Sevinger a hiba un maneho "legal gangster style"

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di POR, Dialuna mainta, Parlamentario Allan Howell, tocante e caso di Keuringslokaal nobo na Barcadera, pa cual mester paga un huur mas halto pa un edificio mas small, a expresa cu e ta saca e informacion aki afo pa pueblo mes saca su som y wak si pueblo ta haya cu esaki ta cosnan normal.

E kier pa pueblo tambe mira



pakico nos ta den e situacion cu nos ta awendia, apart di tur otro informacion cu su coleganan di coalicion a trece dilanti caba, y e motibo pa cual algun ta na Hulanda pa scucha y mira kico ta e posibilidadnan pa Aruba, den un situacion asina aki.

Esaki, el a subraya ta e mal maneho di "legal gangster style" cu gobierno anterior a hiba. El a sigui splica cu e contrato anterior a wordo traha pa dos aña pero sr. Sevinger a percura pa mara e contrato nobo na cinco aña. "Con mas bo tin gana di desgracia bo pueblo?" el a expresa. E contrato aki a cuminza dia 1 di Januari 2018.

Tabata tin documento pa spierta e ex-minister pa no haci e cosnan aki, pasobra di mes caba no tin placa. "Pero e ex-minister aki no a worry, no a preocupa cu den e oranan aki pueblo ta bay sangra muri of mester bin medida", el a indica. Pero e minister kier logra su meta pa faborece, e ta kere cu Aruba Vias NV. El a subraya cu no tin otro cos cu e por pensa ni manera pa e splica esaki.

E parlamentario a splica tambe kico por pasa aworaki. Of cu Minister di Infrastructura actual sr. Otmar Oduber busca tur manera pa sinta na mesa pa cambia e contrato aki, y negocia un nobo loke ta bira hopi dificil, of e por purba bay Corte pa termina e contrato aki, locual tampoco kizas ta un proceso facil pasobra tin un contrato riba mesa caba, of Parlamento por manda yama gobierno pa duna un splicacion riba esaki y conhuntamente cu Parlamento sinta wak ki medida hunto ta bay tuma encuanto e caso aki.

Invitacion pa oracion di mainta na honor di e Birgen Dolorosa.
Birgen di soledad



Laga nos compaña nos dushi Mama, E Birgen Doloroso den Su soledad despues di entiero di Su Yiu stima.
Grupo Peregrino Señor de Los Milagros ta haci un invitacion na tur e debotonan di e Birgen Doloroso y e pueblo en general pa e reso di e rosario di e 7 dolornan di Birgen Maria diasabra 31 maart pa 6.30 di mainta den e Kapel Birgen Doloroso na Centro Pastoral na Sta Cruz.

Invitacion
Grupo Peregrino Señor de los Milagros
Hesus ta resa den hofi di Getsemani: Mk 14, 32-42



Vigila y Resa.

Grupo Peregrino Señor de los Milagros, ta invita tur debotonan di Señor de los Milagros y tur cu ta stima nos Hesus pa compaña Hesus den Getsemani Diaweps Santo 29 di maart cuminsando 11or anochi pa 3or di marduga, den e Kapel "Birgen Doloroso" di Centro Pastoral na Sta Crus. Tur hende ta bon bini.
Si nos sufri cu Cristo nos ta wordo Glorifica cun'E



Tanki Leendert nr. 10-B, Unit 11 - Tel: 588-0015 / 593-3307

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios
Director di
KROZENDIJK Pest Management & Supplies N.V.
ta participa fayecimento di:

Sr. Augustino B. Gomes

Ex-colega di hopi aña na
Directie VGH, Dienst G.K.M.B.

Cu Todopoderoso tuma Gos den
su Reino y dune sosiego eterno.

Alavez nos ta desea henter famia hopi
forza pa carga e perdida grandi aki.

Cu ex-colega Gos sosega na paz.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Minister di Enseñansa a aproba oficialmente e metanan nucleo pa scol primario

Metanan general	Colaboracion, comunicacion efectivo, strategia pa siña, ICT
Idioma y comunicacion	Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
Matematica	e.o. concepto di number, geometria, relacion
Formacion Personal	e.o. identidad, desaroyo social, norma y balor
Ciencia & Tecnologia	e.o. conocemento di naturalesa, biologia y ICT
Hende & Comunidad	e.o. historia, geografia y trafico
Movecion & Salud	gymles y salud
Arte	e.o. e disciplinanan di arte, pensamento creativo, consciencia multicultural

ORANJESTAD (AAN): Minister di Ensenañsa, Ciencia y Desaroyo sostenibel, dr. A. R. Lampe, a firma e meta nucleo pa scol primario, esta pa tur scol preparatorio y basico na Aruba. Cu aprobacion di e metanan nucleo a keda oficialisa un etapa nobo y historico den enseñansa na Aruba. E metanan aki ta describi tur locual cu tur scol mester logra alcansa cu nan alumnonan na final di scol primario.

Vision di enseñansa y e importancia di meta nucleo

E vision cu kier alcansa cu e metanan ta: "Enseñansa cu sentido cu ta conduci na individuo consciente y na un comunidad solidario"

Cu e vision aki ta aspira pa yuda forma futuro cuidanano capacita pa enfrenta reto riba diferente tereno den bida y alaves crea cuidadano cu ta contribui na un manera positivo na nos comunidad.

Meta nucleo ta duna descripcion general di e contenidonan di enseñansa y ta indica locual ta aspira pa alcansa na final di scol primario.

E metanan ta forma un instrumento primordial cu ta duna indicacion na cada maestro tocante e contenido minimal cu e mester ofrece na e alumnonan. E metanan nucleo ta consisti di tres componente: conocemento, habilidad y actitud. E metanan nucleo ta garantisa contenido di calidad y mas importante, contenido relevante pa nos muchanan na Aruba den un contexto autentico. E metanan nucleo mester conduci na alcansa e vision cu a stipula pa enseñansa na Aruba.

E areanan di formacion

Den enseñansa primario ta distingui 7 area di formacion y pa cada area a desaroya e metanan nucleo. Banda di e areanan aki tambe a desaroya e metanan nucleo general cu ta dirigi riba habilidadnan cu e bida moderno ta exigi (21st century skills). E areanan di formacion ta: (wak cuadro adhunto)

Implementacion

E intencion ta pa introduci e metanan den fase. Asina a introduci e metanan di matematica den aña escolar 2017-2018.

Awo ta turno pa introduci e metanan di e areanan idioma & comunicacion, unda ta trata e idiomanan Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño.

Por ultimo lo implementa e otro areanan cu ta hende & comunidad, ciencia y tecnologia, movecion & salud, formacion personal, arte y informatica.

Den e fase aki lo introduci e metanan den un forma holistico y integral den forma tematico. Naturalmente cu lo ofrece den cada fase recapacitacion na e maestronan pa loke ta trata e contenido nobo di cada area como tambe pa e parti practico, esta e didactica nobo cu e cambio ta exigi.

Cu e metanan nucleo aki ta aspira pa forma alumnonan cu ta miho prepara pa e retonan actual di bida diario, miho acoplacion entre scol primario y secundario, miho ekipa pa sigui un carera di estudio cu exito.

Pabien y un danki na tur cu a contribui na realisacion di e documentonan aki.

Pa download e "Kerndoelendocument Arubaans Primair Onderwijs" y pa mas informacion por acudi na e website di DEA [www.ea.aw] y por sigui e desaroyonan a traves di facebook page @ educationaruba.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :

Parmenio E. Lopez
Mihor conoci como "Shonme"
*03-03-1946 - †25-03-2018

Na nomber di su:

Tata:	†Isildo Lopez
Mama:	†Elizabeth Lopez-Croes
Compañera:	Elizabeth Kelly
Yiunan:	Sharisse Webb-Lopez y Hubert Gary Lopez Marsha Lopez
Sobrina manera un yiu :	Rosenda Lopez
Nietonan:	Jayden, Justin, Gary
Rumannan:	†Teolindo y Ina Lopez-Langedijk †Catharina Lopez †Erna Elizabeth Habibe-Lopez Myrna Quast-Lopez y Eric Vivian Wever-Lopez y Laty Ronald Lopez Mario y Wisa Lopez-Ng
Manera ruman:	Ronny Croes Magda Lopez
Best friend:	Reggie Oduber
Mama di su yiunan:	Rosa Hoevertsz Natasha Richardson-Ramazan

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan
Tanta: Suitberta Croes-Dubero
Su famianan di Friends & Family Café
Su bon bisiñanan di Mundo Nobo
Demas famia: Lopez, Croes, Kelly, Webb, Langedijk, Habibe, Quast, Wever, Ng, Maduro, Dubero, Dijkhoff, Everon, Werleman, Ridderstap, Machado, Forero, Winterdaal, Gietel
Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 29 di maart 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.
Pa 12:45 nos lo sali di Friends & Family Cafe direction pa Aurora Funeral Home.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 28 di maart 2018 di 7'or pa 9'or di anochi

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

" Mi Dios mi Señor mi salbador cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza ya no tin scuridad unicamento Bo luz ta briyando"

A bai sosegá den brasa di Señor y cu hopi dolor na nos curason ta tuma despedida.

" Er is een tijd van komen
Er is een tijd van gaan
En de tijd van gaan is gekomen "

Mathilda Ridderstaat-Gomez
Mihor conoci como Thida, Pepetí of Mai
*06-02-1938 +25-03-2018

Casa:	José Marco (Jossy) Ridderstaat
Yuinan:	Shirley Ridderstaat & yui †Jofrè (Totito) & Rosy Ridderstaat y famia Joyce & Erick Maduro Ridderstaat y famia
Nieto/a:	Rozynne Ridderstaat Erick Jr. Maduro Josrey Ridderstaat Josanne Maduro Shindey Tromp J.J. Ridderstaat
Bisanieta:	Amalia Maduro y su mama Lidia da Silva
Rumanan:	†Ovito & Brigita Gomez y famia †Keta & †Dai Vrolijk y famia Shon Nè & Ines Gomez y famia †Andres Gomez y famia Modge & Greta Gomez y famia Rica & Frido Bernadina y famia Lena &Tchupy Bernadina y famia Eddy & JosTromp y famia
Omo:	Victorino (Tilin) y Rosa Tromp y demasfamia
Swa/Cuña:	Dora Tromp y famia †Carmen Kelly y famia †Chita Tromp y famia Nora Gil y famia Dina Ridderstaat y famia †Daniel Ridderstaat Mena Ridderstaat y famia LengRidderstaat y famia

Ihanan: Elvira Tromp, Lila Tromp, Marjorie Tromp, Aurita Gomez, Eddy Tromp, Ronny Ridderstaat, Beatrix Tromp, John Gomez, Ingrid Gomez, LynellBernadina
Tur su sobrina/o nan, prima/o nan, comer y compernan y conosirnan

Demas famia: Ridderstaat, Gomez, Maduro, Vrolijk, Bernadina, Tromp, Gil, Croes, Hart, Geerman, Eckmeyer, Franken, Dijkhoff, Picus, Martha, Petronia, Orman, Cornelie, Van Dalen y demasfamia na Hulanda, Alemania y Merca, ex coleganan di HolidayInn y friendsnan di Djiespie's Place.
Bon bisiñanan: Dr. Lin, Rubia Maduro y Ronald, Nata Tromp
Amigonan di cas: Cecile Huntjens, Michael Geerman, Theo Zievinger, Damasco Kelly, Roland Tromp, Eddy (Puk) Tromp
Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocir nan pa asisti na e acto di entiero di Thida cual ta tuma lugar diaranson 28 Maart 2018 for di 2or pa 4or di atardi na Misa Catholico Sta. Anna na Noord después pa Santana Catholico di Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos pora lubida algun persona.
Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condelencia na cas.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Si bon hende kastigá mi i skual mi pa mi bon,
ta perfume pa kabes i mi no ta neng'é.
Ma apesar di nan maldatnan ami ta sigui resa.
Ni maske nan huesnan ta kai plèche fo'i baranka,
nan lo atmití ku mi palabra ta saksenu.
Salmo 141.5 ,6

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente na Colombia di :



Isindro Millan Kwidama
*12-11-1976 - †20-03-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a tuma nota di fayecimento di señora:

Mabel V. Hughes-Every

Mama di nos colega Veronica Vermeulen - Hughes di Pediatrics.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Veronica y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.





SETAR ta participa fayecimento di:

Marina Kootes Maduro

mama di nos colega Gregory Kootes

trahando den Residential Telecom Services como Functie Broadband Premises Technician

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na Gregory y demas famia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Parlamentario Richard Arends ta mira cu Gobierno creando un 'perfect storm'

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di fraccion di AVP, Sr. Richard Arends ta mustra cu gobierno ta creando un asina yama 'perfect storm' pa loke ta trata e efecto di e aumento di BBO y BAZV riba poder di compra."Si nos haci un analisis di e pakete di medida cu ta na caminda y compara esaki cu e situacion cu a surgi na 2007, nos no por conclui otro cu gobierno ta creando atrobe un perfect storm.

Na 2007 nos tabata den un recesion economico prijsnan di energia cu tabata hopi halto y riba dje a introduci e BBO, cu a causa na dado momento un inflacion di riba 10% te cu



un aña despues di su introduccion, algo cu na Aruba nos no a conoce nunca.

Si compara cu situacion actual di aña 2018 ta casi similar na loke nos a biba 10 aña pasa: nos no tabata tin un crecemento economico te cu dos aña pasa, prijsnan di combustibel ta worde wanta artificialmente halto door di aumento di accijns cu 10 cen y riba dje gobierno ta aumentando e BBO y BAZV. Pues tin tur e factornan presente pa por crea un 'perfect storm' pa ocasiona un aumento substancial di inflacion y afecta e poder di compra di e ciudadanonan gravemente.

No ta un secreto cu bou signatura di AVP gobierno a introduci BAZV. E tabata un producto di Dialogo Social y a bay pareu cu reduccion di prima di AZV pa tur trahadonan manteniendo asina e poder adkisitivo mas cu ta posibel. E hecho cu no a logra elimina e di dos mitar di e BBO tabata a base di discusion nan den Dialogo Social tambe unda cu e conclui cu e reduccion di BBO no a resulta den un reduccion di prijs. Gobierno bou signatura di AVP a introduci rebahanan structural riba tereno di energia, reparatietoeslag pa esunnan cu ta gana bou di 2500 Florin pa luna como tambe kindertoeslag. Di e manera aki a compensa e di dos mita di BBO ampliamente.



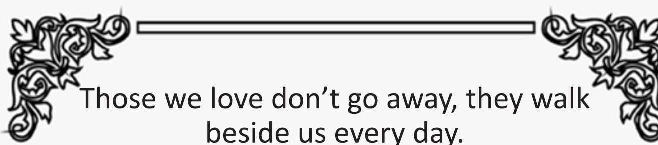
Cu tristesa ta anuncia fayecimento di

Sr. Augustino B. Gomes
Mihor conoci como "Gos"

Na bida tata di nos empleado,
Ramiro Gomes

Acto di Despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 28 di maart 2018 di 9'or pa 10:30'or di mainta.

Staff y personal di PriceSmart ta manda palabranan di condolencia y hopi forza den e momentonan dificil aki pa Angelo y demas famia.

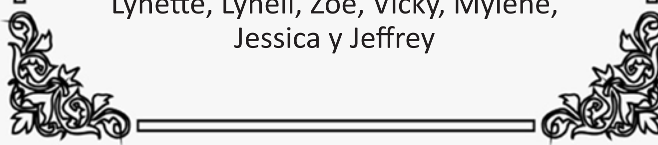


Those we love don't go away, they walk beside us every day.
Unseen, unheard but always near. Still loved, still missed and very dear.

A bai sosega den brasa di Señor
nos Tanta stima
mihor conoci como ***Mai***:



Su Sobrina/o nan stima:
Lynette, Lynell, Zöe, Vicky, Mylène,
Jessica y Jeffrey



ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Tí, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua.

Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

L.C.



E homber rico y Lazaro

Presenta pa: Jose Rodrigues do Vale



Jesus tabata papia cu su disipelnan tocante uso corecto di rikesa material, splicando cu nos no por ta esclabo di rikesa y alabez esclabo di Dios. Fariseo tambe tabata scucha, y nan a cuminsa tene mofa di Jesus, pasobra nan a stima placa. Pues, el a bisanan: "Boso ta esnan cu ta declara nan mes husto dilanti hende, pero Dios conoce boso curazón; pasobra loke ta halto pa hende ta un cos repugnante den bista di Dios."

E tempo a yega pa cambia e situación completamente pa hende cu tabata riko cu pertenencia mundano, poder político, y dominio y poder religioso. Nan tabatin cu ser rebaha. Sin embargo, hende cu a reconoce nan necesidad spiritual lo ser halsa. Jesus a siñala na un cambio asina ora el a sigui bisa fariseonan: " E Ley y Profetanan tabata te Juan bautista. Desde e tempo ey padilanti e reino di Dios ta ser declara como bon nobo, y tur sorto di hende ta forsa padilanti den dirección di dje. Realmente, ta mas fácil pa shelo y tera pasa forbij cu pa un pida di letter dje Ley keda sin cumplimento."

Scriba y fariseo a broma di nan obedencia ne Ley di Moises. Bo ta corda cu ora Jesus a haci milagro di cura un homber ciego den Jerusalem, nan a broma: "Nos ta disipel di Moises. Nos sa cu Dios a papia cu Moises." Pero awor e Ley di Moises a cumpli cu e propósito di Dios di guía hende humilde na Jesucristo, e Rey nombra di Dios. Pues, ne principio di e ministerio di Juan, tur sorto di hende, specialmente hende humilde y pober, a haci esfuerzo pa bira ciudadano dje Reino di Dios.

Siendo cu e Ley di Moises tabata haya cumplimento, e obligación di warde tabata kita. E Ley a permiti divorcio pa varios motibo, pero awor Jesus a bisa: "Ken cu ta divorcia su esposa y ta casa cu otro ta comete adulterio, y ken cu ta casa cu hende muher divorcia di su casa ta comete adulterio." Cuanto tal declaración mester a irita fariseo, specialmnete desde cu nan a permiti divorcio pa hopi motibo!

Jesus a sigui papia cu fariseonan y a conta un comparación cu a destaca dos homber kende nan estado, of situación, a cambia dramáticamente después. Bo por determina ken e dos homber a representa y kico e cambio di nan situación ta nifica?

Jesus a splica: "Pero un cierto homber tabata riko y a bistie cu purpura y linen, gozando dia tras dia cu magnificencia. Pero un cierto limosnero yama Lazaro tabata poni na su porta, yen di ulcera y deseando di sacie cu loke cay for di mesa dje homber rico. Además, cacho a bini y a lembe su ulcera."

Aki Jesus a sa e homber rico pa representa líder religioso hudio, incluyendo no solamente fariseo y scriba sino saduceo y sacerdote principal tambe. Nan tabata rico den privilegio y oportunidad spiritual, y nan a comportanan mescos cu e homner riko. Nan bisti di purpura real a representa nan puesto di fabor, y linen blanco a simboliza ki santo nan tabata den nan mes bista.

Tal grupo di hende orguyoso cu e homber rico a simboliza ta considera gewoon hende pober cu desprecio total, yamando nan 'am ha'a'rets' of hende di tera. Pues, e limosnero Lazaro ta representa tal hende cu líder religioso a nenga e debido alimentación y privilegio spiritual. Pesey, mescos cu Lazaro yen di ulcera, gewoon hende tabata desprecia como enfermo spiritualmente y cu a sirbi solamente pa asocia cu cacho. Sin embargo, e grupo cu Lazaro a simboliza tabatin hamber y sed pa alimentación spiritual y pesey a sinta na porta, sperando di recibi cualkier garnachi di alimento spiritual cu por cay for di e mesa dje homber rico. Awor Jesus a sigui pa duna detaye di cambio di e estado dje homber riko y di Lazaro. Cua cambio a sosode, y kico nan a representa?

E rico y Lazaro a experimenta un cambio

E homber rico a representa líder religioso cu a recibi e fabor di privilegio y oportunidad spiritual, y Lazaro a simboliza gewoon hende cu tabatin hamber pa alimento dramático den circunstancia di e dos hombernan. Jesus a bisa: "Awor cu pasamento di tempo e limosnero a muri y angel a hibe na pecho di Abraham. Tambe, e rico a muri y tabata dera. Y den Hades el a hiza su wowo, mientras cu el a existi den tormento, y a mira Abraham di leu y Lazaro cune ne puesto di pecho."

Siendo cu e homber rico y Lazaro no ta literalmente hende sino ta simboliza grupo di hende, lógicamente nan morto ta simbolico tambe. Kico nan morto ta simboliza, of ta representa? Jesus a caba di siñala na un cambio di circunstancia bisando cu e Ley y Profetanan a sigui te Juan Bautista, pero di e ora ey padilanti e reino di Dios ta ser declara. Pues, e predicamento di Juan y Jesucristo ta loke a causa tanto e morto dje homber rico como di Lazaro en cuanto nan circunstancia of situación di antes.

Lucas 16:14-31, Juan 9:28, 29, Mateo 19:3-9, Galatio 3:24, Colosense 2:14, Juan 8:44

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Valid through March 28

*matinee: SAT - MON | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	daily	matinee	late	
PACIFIC RIM UPRISING	4:30 6:00 9:30	2:15	11:55	NEW PG-13
PACIFIC RIM UPRISING 3D	8:30			NEW PG-13
MIDNIGHT SUN	4:15	12:00		NEW PG-13
SHERLOCK GNOMES	6:45	11:45 2:00		NEW PG
GRINGO	9:15	1:25	11:45	NEW R
TOMB RAIDER	4:00 5:20 8:00	12:20	10:45	PG-13
THE HURRICANE HEIST	7:30	3:10	11:15	PG-13
DEATH WISH	7:00		12:00	R
RED SPARROW	9:00	2:30		R
BLACK PANTHER	4:45 6:15 10:00	12:50		PG-13
PETER RABBIT		11:55		PG

AT PASEO HERENCIA

Movie	daily	matinee	late	
PACIFIC RIM UPRISING	5:15 6:30 7:45 10:2	2:25 3:35	11:50	NEW PG-13
PACIFIC RIM UPRISING 3D	9:10			NEW PG-13
MIDNIGHT SUN	4:25		12:35	NEW PG-13
SHERLOCK GNOMES	5:00	2:00		NEW PG
GRINGO	7:20	1:35		NEW R
TOMB RAIDER	4:15 6:15 8:15 10:00	1:30		PG-13
THE HURRICANE HEIST	4:00 6:00			PG-13
DEATH WISH			11:00	R
RED SPARROW	8:55		11:35	R
BLACK PANTHER	7:00 9:45	1:50		PG-13
PETER RABBIT		1:20		PG

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Remitido

Na unda ta finalisa e funcion di un ministro y cuminsa e derecho di decision di un hefe di departamento

Tur ciudadano cu ta paga belasting y tin un trabou ,tin derecho na tur servicionan den diferente departamentonan di gobierno, manera FCCA, DTP, DOW, DIMAS, ARUBUS y hopi mas.

E ideal cu tur ciudadano ta pidi pa futuro ta, step by step kico nos pueblo ta desea di cada departamento di gobierno , pa e institucion gana bek e credibilidad perdi y tambe e hefe di e departamento concerni.

FCCA- STEP 1- E Ciudadano lo bay na bali y puntra kico nan mester trece pa yega na un cas. 2-Step e ciudadano lo trece tur documento pertinente pa yega na nan cas. 3-Step maximo 1 luna despues FCCA lo tuma contact of manda email pa e ciudadano pa mustra na unda tin tereno of cas di pueblo o cas na vindishi disponible. 4-step asina cu e ciudadano dicidi pa un tereno of cas, FCCA por tuma.

DTP-STEP 1-STEP. e ciudadano mester manda un carta pa Director di Departamento concerni cu un peticion pa un permiso di Taxi, T,O, (tur Ciudadano Tin derecho pa un permiso, competencia lo haci cu e conductor lo traha mas responsable y duna nan mihor pa nos turismo) 2-STEP e ciudadano a haya un lista di tur procedura den caso cu , cu e ciudadano no a wordo aproba e por manda un otro carta pa e director di DTP pa un otro chance.

Mi pregunta ta!

Pakico nos mester manda un carta pa minister warda hopi luna y tin biaha algun aña, pa asina cu e carta ta cla nos mester acudi e oficina di minister djis pa e pone un firma riba un papel ,cu ta autorisa pa mi cuminsa e tramite di mi peticion y primi mi man pa mi no lubida riba dje, si ta asina pakico mester un Director di Departamento, si te pa pidi un chance mas pa pasa examen e ciudadano mester wordo manda otro carta pa Minister y pasa pa tur caminda di cruz atrobe. Awor tin 20.000 peticion di tereno y cas na FCCA bo so por imagina si e Minister mester primi cada man, e no lo bay tin tempo pa traha.

Pesey mi peticion ta pa laga e Director di Departamento haci nan trabou, si e ta fault parlamento ta kit'e foi trabou.

Maria Jose Groot

Ambiente Feliz contento cu nan cede a keda hopi bunita













ORANJESTAD (AAN)----- Sra. Lukee Croes, Directora di Ambiente Feliz ta super contento con nan cede ta kedando. SAF ta un gezinsvervangend tehuis pa persona cu limitacion mental ariba 18 aña. Durante nan 31 aña di existencia comunidad di Aruba semper a habri su curazon y a yuda e fundacion yega na locual ta necesario pa calidad di bida di e clientenan.

Recientemente studiantenan di Key Club di International School a organiza diferente actividad y cu e evento di Aruba Doet a logra verf e cas di SAF cu ayudo di studiantenan di Colegio Arubano. Y awor Sra. Michelle begin mihor conoci na Aruba como Ms. Canada hunto cu algun comerciantenan local a haci un bunita donacion na e cas.

Entre otro Ambiente Feliz a haya un stoof, algun articulo pa cushina, varios airco, cortina y a pone full un cura nobo rond di e cas caminda awe nan por disfruta di e bunita resultado. Banda di esey tambe a traha un afdak nobo na unda a crea mas lugar pa por haci actividad recreativo pa e clientenan. Ambiente Feliz ta sumamente contento cu nan contribucion y ayudo y ta spera cu nan por sigui conta cu e sosten di un y tur.

HAPPY Easter
AT RENAISSANCE MARKETPLACE

Easter Specials

CAFE THE PLAZA
Kids eat for free during Easter Sunday
(one child with one adult's entree)

LE GARAGE
Free dessert
with every main course

CUBA'S COOKIN'
Special Good Friday Fish Menu Awg. 50.75

SIDE BAR
Special Easter Menu
Bucketdeal Chill, 6 for Awg 26.25
with breakfast specials free mimosa

HOPI BON GRILL
Good Friday Special Awg 25
Wahoo or Grouper with yucca and plantain
or
Seafood soup mix with yucca and garlic rice
or
Seafood Teriyaki fried rice

CASA TUA
Good Friday Paella Special
Small $21.50
Good Friday Paella Special
Large $36.50

SEA SALT
30% discount on main course

R
RENAISSANCE®
MARKETPLACE

JUST ARRIVED!

amc unicon Furniture





RESTONIC MATRAS
Afl. 74,- pa luna
CASH Afl.865,-

NAIMA QUEEN BED
Afl. 134,- pa luna
CASH Afl. 1575,-

CAMA Y MATRAS RIBA CREDITO TE CU 24 LUNA!

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

ACME | Recliner
Afl. 37,- pa luna
CASH Afl.439,-





ACME | Dinning set
Afl. 85,- pa luna
CASH Afl.999,-

SAN NICOLAAS: DEN TIENDA DI AMC UNICON TEL: 521-1170
DAKOTA: DILANTI BOTICA DAKOTA TEL: 521-1137



AMC UNICON

MUEBLES NA DAKOTA TA HABRI DI DIAMARS PA DIASABRA DI 10:00AM PA 6:00PM | TEL: 521-1100